

## Las fuerzas rebeldes ocuparon una importante ciudad cerca de Madrid

### LOS LEALES SE REPLEGARON A TORRIJON

## En forma dramática ha terminado la gran carrera periodística alrededor del mundo

### La guerra civil cuesta a España 175.000 hombres

MADRID, 19. (U. P.) — En menos de tres horas el gobierno ha convertido a Torrijón en un gran campo armado. Ante la inminencia de un ataque de los rebeldes, el Ministerio de la Guerra ordenó apresuradamente el envío de alimentos y municiones a Torrijón. Esta mañana salieron numerosos convoyes llevando tropas y armamentos. Se ha convertido Torrijón en una verdadera fortaleza y las fuerzas leales están resueltas a oponer una tenaz resistencia, dada la gravedad que tendría la captura de Torrijón en manos de los rebeldes.

### LOS LEALES HAN FORTIFICADO A TORRIJON

Las columnas nacionalistas se aproximan a Naval Carnero

#### EL AVANCE

Burgos, 19. (U. P.) — A las 11.30 de la mañana de hoy el gobierno nacionalista ha expedido el siguiente comunicado:

"Nuestras tropas se apoderaron el día domingo de la localidad de Illescas, uno de los más importantes reducidos gubernamentales en el sector este de Madrid. La toma de la ciudad se efectuó en el curso de media hora. Debido a la violencia de nuestros ataques las fuerzas oficiales se vieron obligadas a replegarse en dirección a Torrijón. Illescas se halla a 23 millas de la capital.

Después de haber tomado Illescas, nuestras columnas protegieron el ala derecha de avance, capturando las villas de Azafra, Cantaleja, La Alameda, punto que se encuentra situado a tres kilómetros y medio de Anover de Tajo. Dichas columnas establecieron contacto con las fuerzas nacionalistas que avanzan de Toledo a Aranjuez. Nuestras tropas extendieron sus líneas al noreste de Illescas, ocupando las villas de Palomque, Cedillo Caerubio, Batres, El Alamo, que se encuentra a una legua de Naval Carnero.

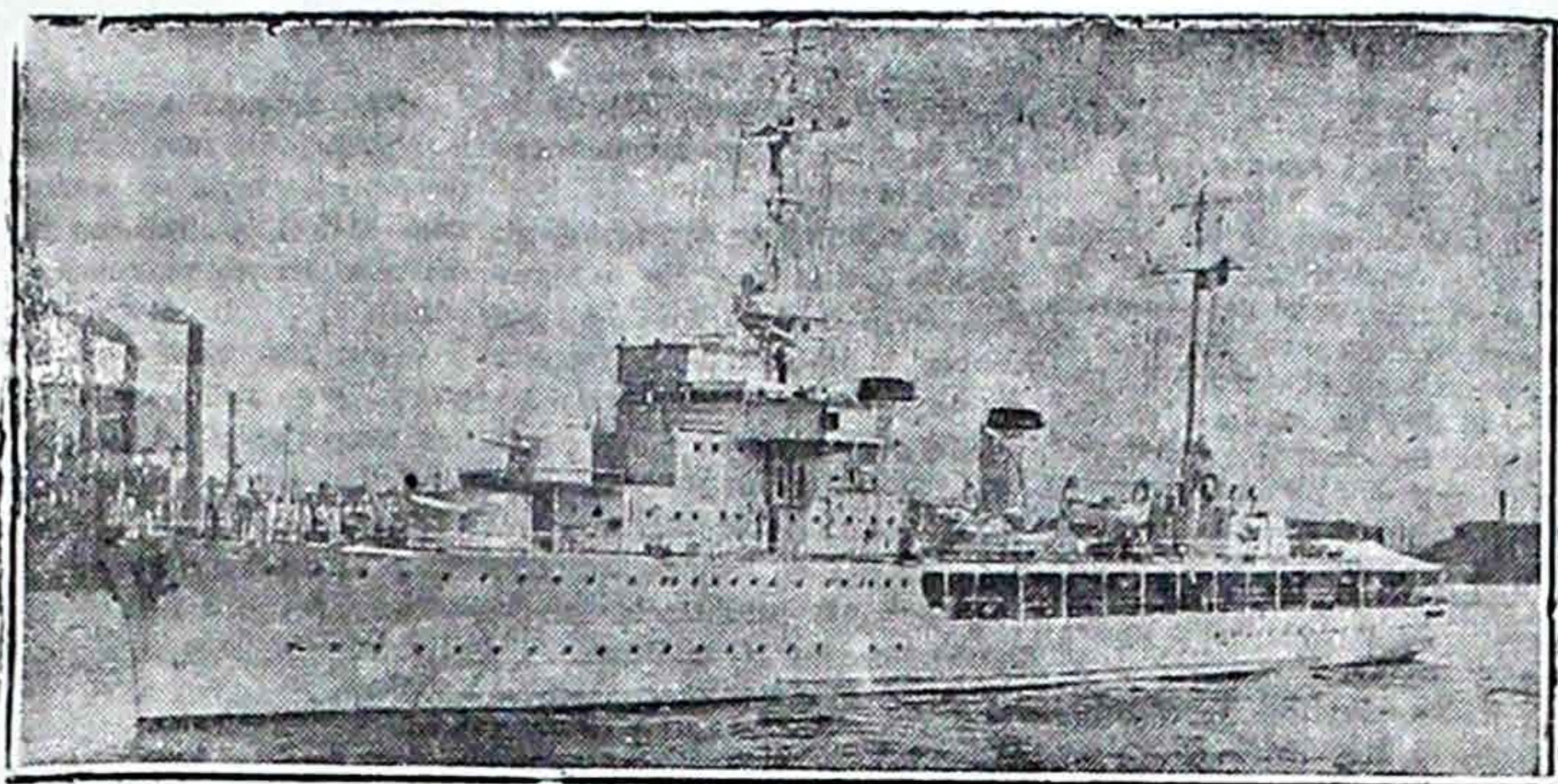
### NOTICIA ENVIADA DESDE MADRID

Madrid, 19. (U. P.) — El Ministerio de la Guerra anuncia que, contrariamente a lo anunciado por el comando rebelde, las fuerzas leales se hallan aún en Oviedo, habiendo atacado varios edificios donde se fortificaron los rebeldes. Agrega la comunicación que los leales infligieron numerosas bajas a las tropas insurrectas.

### AVANZAN SOBRE TOLEDO Y ARANJUEZ

Madrid, 19. (U. P.) — Las fuerzas rebeldes tomaron la ofensiva en el sector sur en dirección a Segovia con las fuerzas de Illescas. Otra columna rebelde avanza desde Toledo a Aranjuez, donde se presume se librará una gran batalla.

### CRUCERO DE BUENA VOLUNTAD



El crucero francés D'Entrecasteaux, que se halla realizando una gira de buena voluntad, visitó recientemente los Estados Unidos. Aparece aquí navegando por el río Delaware con rumbo a Filadelfia.

zando una gira de buena voluntad, visitó recientemente los Estados Unidos. Aparece aquí

navegando por el río Delaware con rumbo a Filadelfia.

## EL CANCELLER DEL PERU FORMULO DECLARACIONES

Se refirió a la cuestión española y la situación interna

LIMA, 19. (United) — Entrevistados con los demás países de América y colaboraremos para que se respete la institución del asilo. Retirándose a la situación del país, dijo que el gobierno controla la situación y desmintió terminantemente los rumores propagados en el extranjero sobre el movimiento revolucionario. Expresó que el proceso electoral se desarrolla normalmente y que

no ha habido ningún incidente antes, durante y después de las elecciones. Terminó afirmando que hay completa calma en todo el país.

LOS RESULTADOS  
LIMA, 19. (United) — Los diarios hacen notar que la suma de los votos de los candidatos derechistas es el doble con respecto a la de los votos de los izquierdistas.

### TERREMOTO EN VENECIA

VENECIA, 19. (U. P.) — Anoche se produjo un violento terremoto que redujo a escombros numerosos edificios de la ciudad y de las provincias cercanas. Hasta las 10 de la noche se sabía de 20 muertos y 50 heridos, temiéndose que el número de víctimas sea mayor. Esta madrugada se dejaron sentir nuevos temblores que ocasionaron gran pánico en la población y en toda la región de Belluna. 15 personas murieron en Caneva y Disacile, a seis y tres kilómetros de Udine; una murió en el castillo de Conegliano.

### SE REDUJO LA TASA DE DESCUENTO EN AMSTERDAM

Amsterdam, 19. (U. P.) — El Banco de Holanda redujo la tasa de descuento de tres a dos y medio por ciento.

### Las comunicaciones de Madrid

Madrid, 19. (U. P.) — Sin confirmación se anuncia que los rebeldes, debido a un imprevisto bombardeo aéreo han cortado las comunicaciones con la estación de Alcazar a unas cien millas al sur de Madrid.

### ESTABLECIENDO UN NOTABLE RECORD MUNDIAL

Se adjudicó el triunfo el representante de "The New York World" FELICITADO

Nueva York, 19. (U. P.) — En forma dramática ha terminado la gran carrera periodística alrededor del mundo, en la que participaban tres periodistas norteamericanos, quienes sólo utilizaron en este duelo medios de locomoción comerciales.

Eklin, el representante de The New York World Telegram llegó a San Francisco el día de ayer a bordo del Hawal Clipper a las 10.25 de la mañana, mientras sus competidores Dorothy Kilgallen y John Kieran se encontraban recién en Manila, de donde saldrán mañana con dirección a Nueva York. Eklin, pues, los ha derrotado por más de 10.000 millas, pues hoy arribó al aeródromo de Newark New York, a las 10.49 de la mañana, a bordo del avión Skychief, cubriendo así en su viaje 25.84 millas. El vencedor ha realizado el viaje en ocho días y medio menos que de los que se efectúa normalmente, en medios de locomoción ordinarios.

Eklin ha sido muy felicitado por su nuevo record mundial.

### ENSAYO AEREO DE AMPLIAS PERSPECTIVAS

Río de Janeiro, 19. (U. P.) — Un avión de la Panair, "Sikorsky", llevando a bordo a varios técnicos, salió de Manaus y arribó a Porto Velho y siguió viaje a Iquitos, donde los pasajeros tomaron otro avión que los condujo a la costa del Pacífico. Este es el primer paso para la iniciación de un servicio aéreo que une el Atlántico con el Pacífico.

## Ayer se inauguró en Santiago el Congreso Extraordinario de Foot-ball Suramericano

SANTIAGO DE CHILE, 19. (United) — Con gran solemnidad se inauguró ayer el congreso extraordinario de fútbol sudamericano. Se eligió presidente al delegado de Chile, señor Carlos Aguirre, vicepresidente al delegado del Perú, señor Claudio Martínez. Pronunciaron discursos los delegados de Bolivia, Argentina, Uruguay, Chile y Perú.

El ministro de Instrucción, señor García Gana, dió la bienvenida oficial a las delegaciones e hizo votos por el buen éxito de las labores de la Conferencia. El delegado del Perú, insistió en que América debía retirarse de la Fifa, expresando que el fútbol sudamericano carece

de ambiente en Europa. No se tomó ninguna resolución aun al respecto. El Congreso decidió aceptar en principio la incorporación de Venezuela, mientras se llenen los trámites de rigor. El delegado venezolano, señor Massiani, agradeció la gentileza del Congreso. Se resolvió cablegrafiar al Brasil y al Paraguay instándoles para que

nombraren delegados al congreso. Esta reunión duró por espacio de media hora e hicieron uso de la palabra los delegados de la Argentina, Perú y Uruguay. El Comité suspendió labores con motivo del banquete que ofreció el club Unión Colo-Colo en honor de los congresales, debiendo reanudar sus labores

el día de hoy. Hhablarán los delegados de Bolivia, Chile y Venezuela. Se sabe además que será nombrado un Comité con el fin de que elabore un proyecto de desafiliación de la Fifa y presente para ser estudiado en la sesión plena del día martes.

### REYES DEL TECLADO



Irma Wright, campeona femenina de dactilografía, y George Hossfield, campeón masculino por octava vez, se felicitan mutuamente después de haberse clasificado vencedores en un concurso disputado en Toronto. Hossfield escribió 135 palabras por minuto e Irma Wright 118. Ambos escribieron a esa velocidad durante una hora.

Entre los pasajeros se hallaban el señor Romer, el embajador polaco en Roma, el arzobispo de Panamá, monseñor Juan Malteguil,

## INGLATERRA ENVIA AEROPLANOS PARA AYUDAR A LOS COMUNISTAS ESPAÑOLES

LONDRES, 19. (R. P.) — Junto con las intenciones de inocencia y de buena voluntad británicas del Foreign Office que anuncia el acuerdo con Francia sobre "neutralidad", se ha registrado en Londres que se consiente la partida de aeroplanos destinados a los ro-

jos españoles. Como informa el "Sunday Times" hace pocos días partieron en vuelo desde el aeródromo de Corydon tres aparatos "Dragon", los cuales ya habían partido anteriormente pero no se les dejó pasar por Francia y fueron reenviados a Inglaterra. Los pilotos se han provisto esta vez de tanques suplementarios para llegar en vuelo sin escalas a su destino.

Los revolucionarios atacaron Illescas con tropas de infantería, con baterías de artillería y escuadrillas aéreas. Las fuerzas del gobierno se vieron obligadas a replegarse sobre Torrijón. Las tropas de milicianos sufrieron grandes bajas, lo que desmoralizó a la defensa. Con esta victoria los insurrectos se hallan a medio camino entre Toledo y Madrid.

### ESTALLO UN INCENDIO EN EL "VULCANIA"

Palermo, 19. (U. P.) — El día de ayer estalló un incendio a bordo del vapor Vulcania que se dirigía a Nueva York. Después de grandes esfuerzos y con la colaboración de cuatro barcos italianos, el fuego que se había propagado en toda la segunda cubierta, logró ser dominado. No hubo desgracias personales.

### EL COMBATE EN ILLESCAS

MADRID, 19. (U. P.) — Las fuerzas rebeldes capturaron Illescas después de 25 minutos de resistencia. Los revolucionarios atacaron Illescas con tropas de infantería, con baterías de artillería y escuadrillas aéreas. Las fuerzas del gobierno se vieron obligadas a replegarse sobre Torrijón. Las tropas de milicianos sufrieron grandes bajas, lo que desmoralizó a la defensa. Con esta victoria los insurrectos se hallan a medio camino entre Toledo y Madrid.

### LEON BLUM TEME A LOS FASCISTAS

Orleans, 19. (U. P.) — El premier Blum pronunció un discurso político ante una asamblea de los radical-socialistas. Instó al partido y al Frente Popular a mantener su unidad de acción, pues, dijo, de otro modo, nos veremos en la necesidad de convocar al pueblo a nuevas elecciones, y abriremos así el camino para los aventureros del fascismo.

### VENCIO AL OCEANO



La Sra. Beryl Warkham, aviadora inglesa que cruzó el océano Atlántico en un vuelo solitario de Inglaterra a Nueva

Escocia, aparece aquí en un club nocturno de Nueva York, poco después de su hazaña, en compañía de A. A. Moog.



# LA DEMOCRACIA NO TIENE PORQUE LEVANTAR EL PUÑO

MADRID, septiembre de 1936 (por avión). — Los triunfos del gobierno se exageran demasiado y sus derrotas se ocultan y se niegan frenéticamente. Quizá existe algo de lógica en esa manera de informar del gobierno sobre la marcha de la guerra civil. Pero no está comprobado si las verdades tristes que se ocultan y se niegan tan pertinazmente favorecen la causa gubernamental. Se lo quiere infundir excesiva confianza a la población ocultándole toda la realidad de la lucha. El método puede resultar contraproducente, desde que el optimismo que se infunde lleva la sorpresa del "camouflage". Según los comunicados del gobierno y las informaciones de los diarios, las fuerzas leales vencen en todos los frentes; pero bien se sabe en las esferas oficiales y hasta no oficiales, que la realidad es distinta. Y está sucediendo lo que era previsible que ocurriría, que Madrid ha empezado a desconfiar y a sentir verdadero temor por su suerte. Periodicamente los aviones revolucionarios vuelan sobre la ciudad, arrojan sus bombas y desaparecen, sin encontrar dificultades en sus raids. Esos vuelos, casi específicos van excitando paulatinamente lo nervios madrileños. En las calles algunos milicianos todavía levantan

el puño, desafiando gritando: "NO PASARAN" pero ya nadie admira y celebra esos gestos. Además los que son sinceros republicanos y antirevolucionarios no ven por qué la democracia española — en nombre de la cual se combate a los militares legionarios carlistas, falangistas, moros que obedecen al general Franco — tenga que levantar el puño. La república sana y democrática surgió el año 31 nada tiene que ver con ese brazo en alto y esa mano cerrada.

Eso no es su salud. Mas los que gritan: NO PASARAN parece que se olvidan o ignoran que el cerco de Madrid se estrecha y que el comando leal, así como el gobierno, sienten un principio de desaliento y de pesimismo. Algunos jefes milicianos que han venido del frente Sudoeste hablan de las acciones bélicas libradas allí últimamente, con cierto pesimismo. Por las referencias que dan, parece que la columna que manda el coronel Yagüe es el terror de los milicianos, así como también las tropas que dirige el coronel

Castejon, que ayer se apoderaron de Maqueda después de librar un sangriento combate en que las pérdidas gubernamentales fueron cuantiosas. Madrid no se entera de esos desastres, pero los advierte. Comprende que algo grave debe suceder en los frentes cuando el gobierno exige a los milicianos que levanten el puño. De hecho días viene exigiendo hombres para la lucha con una desesperación y alarmante. Decenas de camiones cargados de milicianos salen diariamente para los frentes. En mayor número se dirigen hacia el Sudoeste, por donde las fuerzas de Franco vienen presionando y acercándose a Madrid. Los reverses deben de ser, pues, serios. Desde la caída de Talavera de la Reina los acontecimientos se están precipitando.

El gobierno acostumbra a decir que las fuerzas leales se resisten y contrastan, cuando no triunfan, pero las ciudades y la salidas caen en poder de los revolucionarios en una sucesión sorprendente. No hace muchos días que los revolucionarios estaban a cien kilómetros de la Capital, ahora han reducido esa distancia a 70, y estamos en el cuarto día de otoño; ya se sienten las primeras noches frías y el sol va perdiendo la intensidad de su calor. Las hojas hacen ruidos que empezaron a caer. Como se supondrá, Madrid ha perdido su fisonomía. No se hace tertulia en los cafés, no hay romería de gente alegre en la Puerta del Sol, no hay luz casi en las casas ni mujeres elegantes y graciosas. Todo ha desaparecido; también muchas vidas, millares, han sido devoradas por la venganza proletaria. Alguien se encargará algún día de hacer la descripción de las matanzas, tan innumerables y espantosas en esta larga tragedia española. Madrid ahora no es más que una ciudad nerviosa y atemorizada, colocada entre dos fuegos, el de los revolucionarios y el de los anarquistas; una ciudad sangrante, en cuyo lado burgués se hunde todo los días el cuchillo del miliciano. Todos los esfuerzos que ha hecho el gobierno para darle animación, no han dado resultado. Y es que ninguna ciudad de España podrá animarse como

en tiempo de paz mientras el cañón truena en suelo patrio. D. Indalecio Prieto ya no escribe artículos sobre los triunfos gubernamentales. ¿Es que con ello declara que el tema se ha agotado? El señor Prieto ama de veras a Bilbao, su ciudad natal, ahora amenazada por los acoños revolucionarios; pero nada podrá abacer por salvarla, puesto que las comunicaciones con Vizcaya están cortadas por los revolucionarios. Bilbao se salvará de la destrucción solo en el caso de que se produzca un milagro, como sucedió con San Sebastián. Ayer hemos presenciado la partida de 85 camiones cargados de tropas para el sector de Maqueda. Un miliciano nos dice: "Camuflado, te vamos a traer dentro de uno días los dientes de un mpro para que veas que blancos son" y se despierte sonriendo, con el puño en alto. Los camiones desaparecen velozes hacia el oeste. El sol desciende. Ya todo Madrid sabe que los revolucionarios se acercan rápidamente; aunque el gobierno dice que sus fuerzas los contendrán, muy pocos son los que lo creen. Quizá la ciudad misma desea que los revolucionarios aparezcan a sus puertas, para que se terminen de una vez sus miserias, aunque tenga que sufrir por ello nuevos saqueos y asesinatos y el fuego de los cañones, porque es indudable que Madrid ansía verse libre de la pesadilla miliciana, de los comités populares, cuyas sentencias atentan, del gobierno a quien ya no le cree ni le tiene fe. Y es que Madrid pierde mucha sangre, se halla pálida y desea convalecer.

André Lebloor.

**DOCTOR JULIO PEREIRA**  
**MEDICO - CIRUJANO**  
**ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS**

Ex-médico de los hospitales de Clínicas y de Niños de Buenos Aires. — Consultas de horas 2 a 6. Llamados a domicilio a cualquier hora del día o de la noche.

Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

**VIRGINIA WIEDLER**

Virginia es la más joven de los seis hijos de los esposos Wiedler. Tanto los hermanos como los padres son de temperamento artístico... La madre fué cantante de ópera en Alemania... El padre es un distinguido arquitecto... Aun cuando Virginia no ha salido nunca de Hollywood habla a la perfección tres idiomas... francés, alemán e inglés... En su casa hay un pequeño teatro en el cual la niña representa comedias, canta y baila secundada por sus hermanos...

Virginia es siempre la estrella de estas funciones... lo cual no es de extrañar si se tiene en cuenta que la Paramount la elevó al rango de estrella a raíz de la producción de "La aldea dormida" (Girl of the Ozarks)... Henrietta Crossman y left Erikson secundan a la diminuta actriz... Virginia detesta las muñecas prefiriendo como diversión correr y saltar al aire libre. En el patio de su casa abundan los animales, conejos, gatos, perros, conejitos de Indias y una cabra, todos ellos regalo de sus admiradores.

Su madre asegura que desconoce el miedo a los animales... hasta los perros más fieros se amanzan ante su aire decidido... La ambición de Virginia es llegar a ser una gran actriz... no se da cuenta todavía de que en la actualidad es estrella de cine y que muchas personas han dado en llamarla la actriz característica más joven de Hollywood...

Su conocimiento de tres idiomas fué la causa de su ingreso en el cine. Formó parte del reparto de la película de O'Connell Bennett "After Tonight" porque el argumento exigía la presencia de una niña que supiera hablar con facilidad inglés, francés y alemán... lo cual fué muy fácil para Virginia... Unos siete meses más tarde Francis Lederer buscaba a una actriz infantil que supiera hablar alemán para una de sus obras teatrales y seleccionó a Virginia... A partir de aquel momento apareció con frecuencia en la pantalla llegando a la celebridad con su admirable creación del pael de "Européana" en "El más grande amor" (Mrs. Wiggs of the Cabbage Patch)... Después trabajó en "Peter Ibbetson", "Huírfanos del destino", etc. Su fama creció a tal punto que la Paramount decidió hacerla estrella...

**FRED STONE A LOS 62 AÑOS ES UNA MARAVILLA DE VERSATILIDAD**

Hay un actor en Hollywood que llamó la atención como saltimbanqui. Después aprendió a bailar y a cantar lo cual permitió a los dos hermanos presentarse en los teatros de variedades en donde la facilidad con que Fred aprendía cosas nuevas los fue de gran utilidad.

A pesar de sus 62 años, Fred es capaz de ponerse a aprender cualquier deporte que no figure en su extenso repertorio si las circunstancias lo exigen.

La voluntad de distinguirse en todo lo que se proponía se manifestó en Fred Stone cuando apenas contaba 7 años de edad. Acababa de ver a un equilibrista y se fué a casa convencido de que él podía hacer lo mismo. Después de un año de caídas y contusiones logró pasearse por el alambre haciendo toda suerte de piruetas lo cual le valió un empleo en un circo.

Pero Fred no se contentaba con ser un equilibrista y al poco tiempo en compañía de su hermano

maría la actriz característica más joven de Hollywood...

El tiro al blanco es otra de las hazañas que figura en el repertorio de Fred. Con un rifle o una pistola rompe bolas de cristal que un ayudante lanza al aire.

Aun cuando su profesión no le dejaba mucho tiempo libre, Fred aprendió boxeo, equitación, natación y obtuvo el título de piloto aviador y a pesar de sus 62 años practica todos estos deportes con gran entusiasmo y habilidad. Fred aparecerá próximamente en la película de Frances Lederer "My American Wife" (Mi mujer americana).

## AVISOS ECONOMICOS

**MEDICOS**

**D. E. ALCAZAROWICZ.** — Médico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venereas. — Calle Potosí 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.

**D. E. LARA QUIROZ.** — Médico-Cirujano. — Estudios en el extranjero. — Enfermedades internas: Señoras, Niños, Venereas. — Rayos X. Disciplina. — De vuelta de su viaje al exterior ha reanunciado su consultorio. — Av. 20 de Octubre 170. — Teléfono 162. — Consultas de 2.30 a 5 p. m.

**D. R. ENRIQUE CASTANOS GARCIA.** — Cirujano - Dentista. — Estudios en Santiago de Chile, con veinte años de práctica. — Consultorio Eléctrico. — Ingavi 795.

**D. R. EUGENIO STOMANN.** — Medicina general. Especialista en enfermedades del corazón, pulmones, estómago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. — Consultorio: Potosí 120. — Horas de consulta: de 1 a 6 p. m.

**D. R. JUAN C. AREBALO.** — Médico - Cirujano. — Medicina Interna. — Cirujía de Urgencia. — Piel, curaciones por pro-sinilis. — Bionorragia. — Tuberculosis modernas. — Consultas de 14 a 18 (2 a 6 p. m.). — Calle Indaburo 144. — Casilla de Correo 508.

**OCULISTAS**

**D. R. ANICETO SOLARES.** — Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta. — Atiende únicamente hasta el 25 del presente mes de octubre. — Avenida Central No. 62. — Consultas, en sus mudanzas, de horas 10 a 12, días, nuevos domingos y miércoles.

**D. R. ENRIQUE PEREZ PORCEL.** — Especialista en enfermedades de los Ojos, Nariz y Garganta. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jénaro Sanjines 436. — Consultas: de 3 a 5. — Llamados telefónicos al Hospital Militar No. 2.

**D. R. LUIS LANDA LYON.** — Médico, Cirujano y Oculista. — Estudios en Europa. — Ojos, Garganta, Nariz, Oídos. — Atención de 5 a 4 y media p. m. — Comercio 45 (Pasaje Suenz). — Teléfono 1161. — Casilla 109. — La Paz, Bolivia.

**SE CEPILLAN Y ENGERAN** pisos de madera, con maquinaria eléctrica. — Encerados en colores: rojo, negro, natural, etc. — Llame al teléfono 712.

**LINDAS HABITACIONES AMOBILIADAS.** — Se ofrecen en casa de familia, todo confort, baño caliente, teléfono. — Para matrimonios y caballeros solos: Bañián 50, altos. — 18.

**COCINERO RECOMENDADO, NECESITO.** — Bañián 50, altos. — 18.

**EMPLEADA AUXILIAR DE ESCRITORIO** se necesita. — Ocurra: Comercio 531. — 17-20.

**CASA FAMILIA OFRECE LINDAS** piezas. — Bañián 50. — 17-20.

**GABINETE DE INVESTIGACION DEL** Crimen. — Bañián 155. — Casilla 169. — Investigación científica de todo cuerpo del delito. — Examen de documentos falsificados. — Identificación anónima gráfica y dactilológica.

**ABOGADOS**

**BUFETE PINTO DE LA TORRE.** — Consultas sobre leyes, impuestos, comercio, industrias nacionales y extranjeras. — Oficina: Yanacocha No. 253. — Casilla de Correo 632.

**SE ALQUILA. UN GALPON** y una habitación. — Bañián No. 30. — (10-15).

**DE OCASION: SE VENDE UN** Mostrador y una estantería para tienda. — Tratar: Emilio Calderón No. 372. — 15-25.

**CASA EN ALQUILER COMPLETA.** — Completamente amoblada en soperachi con todo confort baño y mucho sol Ref: misma casa Ecuador 608.

**SOMBRERERIA BUENOS AIRES.** — Se ha cambiado a la calle Recreo No. 322. — Claudia Coca atenderá a su clientela en el nuevo local a precios reducidos. — Se atiende con esmero toda clase de confecciones y composuras de sombreros para señoras, señoras y caballeros. — 8-16.

**MILAGROSO**

AL FIN SE CONSERVA SU JUVENTUD PARA ETERNO, USANDO LA MARAVILLOSA CREMA MEDICINAL.

**HORMO NECLUB CREAM**

**?PORQUE?**

PORQUE CON LA HORMONE CLUB CREAM SE QUITA LAS ARRUGAS LOS GRANOS LOS BARROS LAS ESPINILLAS Y CONTRA LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL.

UNICA AGENCIA EN BOLIVIA

**RIOKI HIGA Y CO. CALLE COMERCIO NO. 362.**

**Fábricas de fama mundial**

**ESCHER WYSS A. G.**

**Zurich-Suiza**

**BROWN BOVERI & Cía.**

**Baden-Suiza**

**Instalaciones Hidráulicas**

**Hidroeléctricas**

**Eléctricas**

**PABLO O. BAEHR. S.**

LA PAZ, CASILLA 146, — TELEFONO 706, YANACOAHA 368

COCHABAMBA, CASILLA 208, — PERU ESQUINA BAPTISTA, —



# LA PAZ LEGENDARIA Y HEROICA

## - LA FUNDACION DE LA PAZ -

Don Pedro de la Gasca, con el objeto de dejar memoria de la fundación del Perú, en la lucha de conquistadores, comisionó al capitán Alonso de Mendoza para que fundara una ciudad, a la que le pondría el nombre de La Paz.

Alonso de Mendoza, suscrita el acta de fundación en el pueblo de Laja el día sábado 20 de octubre de 1548, se dirigió en compañía de varios españoles al valle de Choqueyapu y suscribieron una segunda acta por la cual señalaban como asiento de la ciudad el valle indicado y en nombre de S. M. el rey de España don Carlos V, colocó una piedra en la plaza recién trazada.

¿Qué destino futuro tendría esa ciudad nueva que para los conquistadores simbolizaba la paz?

Ciudad de paz, que más tarde ha tenido que ser cuna de rebellones y turbulencias que gestaron la Independencia Americana, sitios y fusilamientos y también fue un largo periplo de fogonazos, de luchas intestinas, de personajes borrosos que la capturan, la honran, la malquieren, la destruyen y la vuelven a construir.

Y así fue como el año de 1780 sobrevino la primera prueba para la nueva ciudad, que tuvo que soportar todas las consecuencias de la más extensa sublevación indígena que se guarda memoria en los anales de los pueblos de América; 100 días de sitio tuvo que soportar. La heroica defensa de este sitio le valió a La Paz que, por Real cédula de 20 de mayo de 1794, se le concediera el uso de los títulos de NOBLE, VALEROSA Y FIEL, en homenaje a su bizarría y a su teñón con que supo defenderse.

Dr. NEMESIO ITURRI NÚÑEZ.

Es creencia de gentes y tenido lo tienen escritores y maestros de escuela que el Capitán Alonso de Mendoza, por mandato de Don Pedro de la Gasca, ha fundado el Pueblo Nuevo bajo la advocación de Nuestra Señora de La Paz, nada menos que el 20 de octubre del año del Señor de 1548.

También yo he escrito la tradición de la fundación de La Paz, en tono de sol sostenido y aun en el bemol, que es esta tradición, tal vez no bien asentada por tener tufillos de dudosa paternidad.

Husmeando papeles rancios he hallado como muchos, que la comarca donde hoy se mece la benemérita urbe, había sido fundada cuando Cristo hubiera tenido 1186 años, y en esos tiempos habitara el Inca Mayta-Capac, que viniendo de conquista de allende el Titikaka, se haya llegado a esta hoyada.

Todo el empeño de los mandarines es la conquista de terrenos más o menos grandes y en esas andanzas se hallaban empeñados también los Incas en esta parte del continente; Mayta-Capac siguiendo las huellas de sus antecesores, después de asegurar al norte Tawantinsuyo se vino por el Kolla-suyo pasando el río Desaguadero, librando sangrientas batallas, sin rumbo conocido y llegó a unos caseríos establecidos a orillas del río Chhakaltaya.

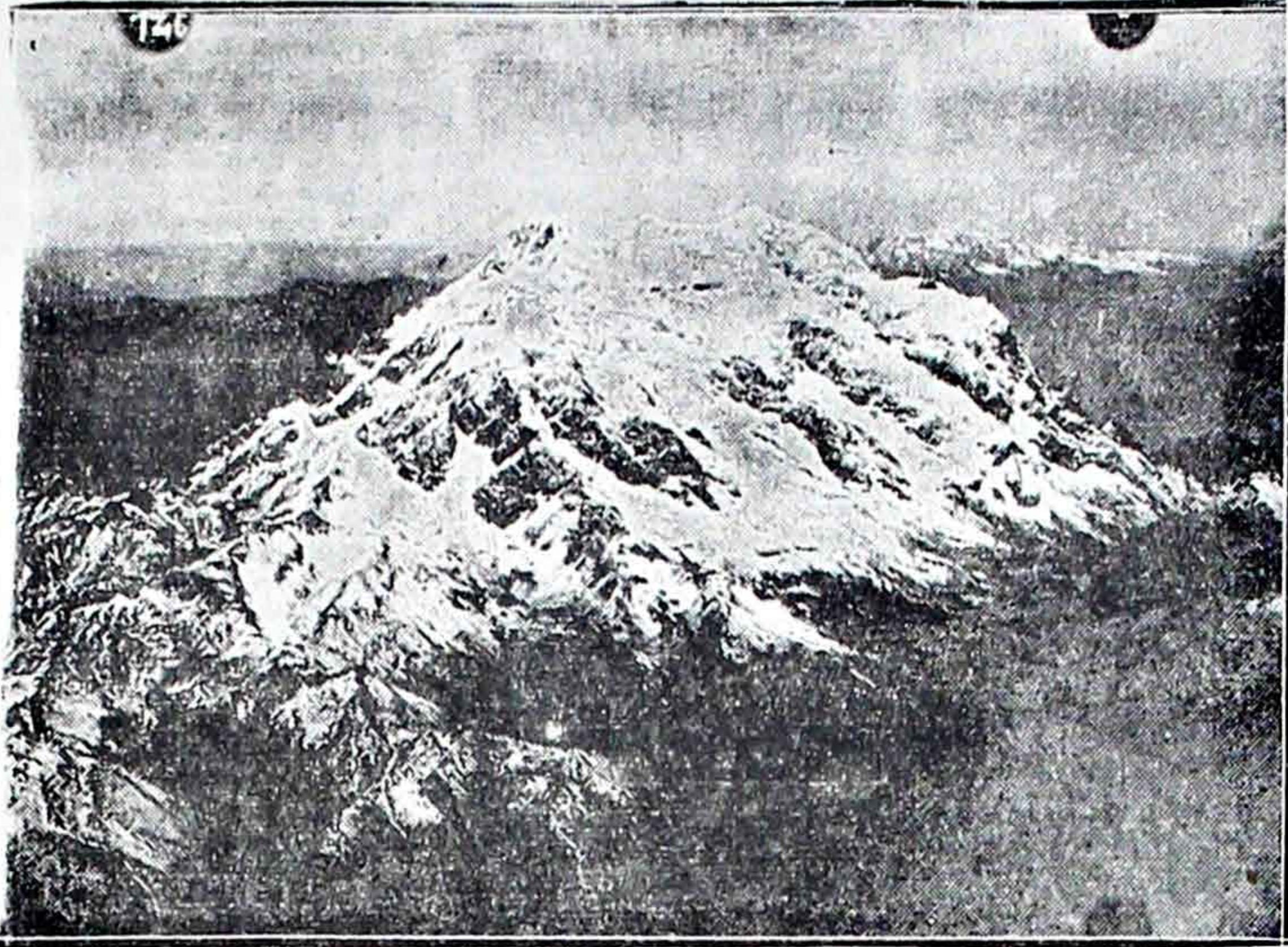
La cuenca era grande y en varios lugares habían caseríos rústicos donde moraban indios, se tenía Hanko-hanko, Inca-llogjeta, Kanchi, Hampapuri, Wiskachani y otros, que se ocupaban los orillanos de los ríos de lavar oro.

La parte más habitada era, las orillas del río Chhakaltaya, donde habían familias establecidas en buena forma.

A la vez se extraer oro, también tenían chacras, — para bien llevarse y tener conocidas sus pertenencias, deslindaban con espinos formando setos, conocidos con el nombre de

Chuqui (pecten), espino de tallo alto con púas huecosas y agudas que para testimonio de lo dicho, aun existen en varios puntos de la población. Es de ahí que viene Chuqui

yapu, — chacras separadas por capinos. Con el decurso del tiempo, y las visitas de extranjeros, vino tomando el nombre de Chuquiapu el río Chhakaltaya,



### EL REGIONALISMO DEL PUEBLO DE LA PAZ

En el aniversario de la fundación de esta heroica ciudad, tan vituperada y mal comprendida por algunos elementos del interior de la república, atribuyéndole espíritu regionalista y prevención contra toda persona que no sea del lugar; publicamos a continuación la nómina de ciudadanos de uno y otro departamento de Bolivia, que han ocupado una curul en el Ayuntamiento Paceño, no por designación o imposición del gobierno S o Z, que es lo que pasa en lo administrativo, sino por el voto directo del pueblo, en elecciones libres de toda influencia social o política; comprobando, con ello, el sentimiento esencialmente nacionalista que reina en todos sus elementos, llámeseles capitalistas o industriales, profesionales o estudiantes, obreros o aprendices. Dedicados, eso sí, al trabajo que dignifica y al progreso moral y material de la tierra que los vio nacer.

La lista es la siguiente: por dos veces.

CHUQUISACEROS  
Heriberto Gutiérrez, Presidente

Rafael Labarga, presidente por dos veces.  
Camuto Querejazu, municipal.  
José Gutiérrez Guerra, municipal.  
Jacinto Gutiérrez, municipal.  
Darío Gutiérrez, municipal.  
Ruperto Alvarez García, municipal.

Pedro Zilveti Arce, municipal.

COCHABAMBINOS  
Julio Méndez, presidente.  
Napoleón Tejada, presidente.  
Alejandro Soruco, presidente.  
Andrés S. Muñoz, presidente.  
Carlos Anze Soria, municipal.  
Domingo Capriles, municipal.  
Guillermo Urquidí, municipal.  
POTOSINOS  
Benedicto Goytia, presidente.  
Apollinar Aramayo, municipal.  
Isaac B. Cariaga, municipal.  
Cesáreo Valdez, municipal.  
Rosendo Mallo, municipal.  
Isaac V. Vila, municipal.

ORURENOS  
Molés Ascarrunz, presidente.  
Alfredo Ascarrunz, presidente.

César Ascarrunz, municipal.  
David Ascarrunz, municipal.  
Adolfo Ascarrunz, municipal.  
Carlos Viala B., municipal.  
Julián Céspedes R., municipal.  
Modesto Martínez Z., municipal.

SANTACRUCEOS

Zolio Flores, presidente.  
Adolfo Gonzáles, presidente.

TARIJEÑOS

José R. Estenssoro, municipal.

BENIANOS

Reisario Barberi, municipal.  
No dejaremos de agregar, q' muchos de estos ciudadanos han sido llevados al Congreso Nacional, unos como diputados y otros como senadores por La Paz, sin que hayan sido motivo de observación regionalista por los comités populares y menos hostilizados en su carrera pública. He ahí el ejemplo bolivianista del pueblo paceño.  
La Paz, 20 de octubre de 1936.  
J. A. M.

que pasa por en medio de las CHACRAS separadas de CHUQUIS.

Otros escritores, por darlas de novedosas, dijeron que chuquiapu es cementera de oro, — eso es cuento inventivo.

Chuqui nunca ha sido ni es oro, el oro en aymara es kori, — es por eso que se tiene kori cancha, kori-puj, kori-pata, — cancha de oro, oro de oro, y encima del oro, efectivamente.

Mayta-Capac que hubo llegado a orillas de este río, observó la riqueza de oro que contenía, y aumentó lavadores, inclinando muchas familias de su reino y constituyó su gobierno, nombrando hilcates y casiques.

Esta es, la población que por varias ocasiones hallaron los españoles y otros judíos errantes, atribuyéndose fundadores y descubridores del Chuquiapu, por la nombrada de la abundancia del oro.

Años o siglos después, volvieron a fundar la ciudad y para no resentir a Incas y españoles y quien sabe a cuántos más, muchos años antes, diremos que la comarca donde ellos después que alguien ocupó la región de Challa-pampa a orillas del río antes Chhakaltaya y hoy Chuquiapu halló Mayta-Capac, años después puso pie don Alonso de Mendoza.

Se me ha metido en el cerebro, — así como Alonso de Mendoza, no ha sido el primero que puso la primera piedra de La Paz, no sea don Cristóbal Colón o Cristóforo Colombo quien descubrió la América, — eso quien sabe, sabido lo teno, que no se quien sabrá y quien saber quiera, que lo diga.

Lo que es yo, ya lo tengo dicho y no me meto a camisa de once varas.

Nemesio Iturri NÚÑEZ.

En 1811, no borrados aún los recuerdos de la anterior sitio, fue nuevamente sorprendida por la invasión de Pumacahua.

Y así, salto a salto en "las sendas de la historia" como diría el viejo Caudos autor de Episodios Nacionales, La Paz tiene fechas históricas que hacen el galardón de su noble heroísmo que repercutió en toda la América.

El año de 1601, se produjo en La Paz, la primera rebelión emancipadora del siglo XVII, encabezada por Antonio Gallardo, alias el PHILINCO. Luego vienen los sucesos de 1814, que van aumentando la tradición gloriosa de la ciudad y que el año de 1817 hizo exclamar a Herriot: "NO HIE/DE DEJAR EN LA PAZ SINO DE SOLACION Y TESORO DE LAGRIMAS".

1800 es la fecha más legendaria que con orgullo ostenta el pueblo de La Paz y la ciudad, ya que ella fue la culminación del movimiento emancipador de América.

La historia de Bolivia, en todas sus acciones hasta el movimiento universitario del 30 que fue el ejemplo americano de gesta social lleva siempre prendido el nombre de la heroica y noble La Paz.

Por eso la ciudad de La Paz, desde la fecha de su fundación ha merecido honrosos títulos, a los cuales están ligados su gloria y su bizarría; y entre los muchos que le convendría indicar sólo el que el Congreso Constituyente de 1872 le denominó con el mote de LA PAZ DE AYACUCHO, en homenaje a los esfuerzos que desplegó por la causa de la independencia, sosteniendo con heroísmo la guerra de los quince años y sacrificándose noblemente por la causa de la li-

### OFIDISTICA

SECCION JURIDICA. — Asuntos judiciales y administrativos. — Abogados competentes y procurador propio.

SECCION CONTABILIDAD Y COBRANZA. — Revisión de contabilidades, teneduría de libros, confección de balances. — Al servicio peritos mercantiles.

Gestión de presupuestos, cobro de créditos fiscales y particulares, ejecuciones.

SECCION PROPIEDAD INMUEBLE. — Compra y venta de casas y fundos urbanos, fincas chacarrillas etc. — Comisiones módicas.

SECCION REOCUPACION. — Contratos ventajosos de trabajo para obreros. — Pasajes libres, anticipos, viáticos.

Proporciona obreros a empresas mineras, industriales y agrícolas. — Examen mé dico previo.

PROPAGANDA COMERCIAL. — Anuncios en tranvías.

OFIDISTICA: La Paz, calle Ballivián 114 — Casilla 97 — Teléf. 1140.

SUCURSAL EN COCHABAMBA.

### NECESITAMOS LOS LIBROS SIGUIENTES

Saavedra. — El A...  
Arguedas. — Pueblo Enfermo  
Gutiérrez. — El Melgarejismo  
Gutiérrez. — Bibliografía Boliviana en 1878  
Mendoza. — La Universidad de Charcas  
Paz. — Historia Económica de Bolivia  
Urquidí. — La Obra Histórica de Arguedas  
Estruch. — Defensa del Coronel Mariano Melgarejo.  
Jenaro Sanjinés. — El Coronel Agustín Morales y Ballivián.  
D'Arlach. — Rosas, Francia y Megarejo  
D'Arlach. — Los Presidentes de Bolivia desde 1825 hasta 1912.  
Ugarte. — Datos para La Bibliografía Boliviana.  
H. S... — Código Civil.  
N. A... — Diccionario Histórico de La Paz  
Daniel Campos. — De Tarija a la Asunción. Expedición Boliviana de 1883.

ARNO HERMANOS COMERCIO Nos. 129 al 133.

### CEPILLADO Y LÚSTRADO DE PISOS

TRABAJO DE RESPONSABILIDAD — GARANTIA — Y ECONOMIA

### TALLERES MORGAN

AVENIDA 16 DE JULIO No. 79 — TELEFONO No. 175 LA PAZ (BOLIVIA)

### DE OCASION

Se compran máquinas lustradoras de pisos.

### REFERENCIAS: "TALLERES MORGAN"

Avenida 16 de Julio No. 79. — Teléfono 175. Casilla 757. La Paz (Bolivia)



ING. CESAR GLOSS

ESPECIALISTA EN

MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMAR Y CALCULAR

IMPORTADOR DE CINTAS — REPUESTOS — CILINDROS Y FUNDAS.

Para todas las marcas y modelos.  
Teléf. 646. — Plaza Murillo 457. — Casilla correo 17. — La Paz (Bolivia)

### GRAN HOTEL PARIS

EL MEJOR DE LA REPUBLICA

PLAZA MURILLO

### THE GREGG SCHOOL

(Colegio Central Gregg)

CASILLA 832. — LA PAZ — Comercio 489  
Colegios anexos en: Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Uyuni. — Sucursales y agencias en todo el país.



# HOMENAJE DEL CENTRO DE ACCION PACENA A LA CIUDAD LA PAZ

## Aspectos monográficos de la ciudad

Por Pacífico Luna Quijarro



El departamento de La Paz fue creado por el Decreto del 23 de enero de 1926. Sus límites son los siguientes: Al norte con el Territorio Nacional de Colonias; al este con los departamentos de Beni y Cochabamba; al sur con el departamento de Oruro; y al oeste con las Repúblicas del Perú y Chile. Su extensión territorial es de 105.40,09 kilómetros cuadrados. Su capital es la ciudad de La Paz con 290,000 habitantes aproximadamente.

### LA CIUDAD DE LA PAZ

Su capital la ciudad de La Paz, fue fundada el día sábado 20 de Octubre de 1548; el acta de fundación se celebró en el pueblo de Laja; siendo nombrada primera autoridad al capitán Alonso de Mendoza, con el cargo de Corregidor y Justicia Mayor; los alcaldes que colaboraron a esta primera autoridad fueron los siguientes: Juan de Vargas, y Gerónimo de Soria.

La Paz, ciudad moderna y progresista, está situada a los 16° 35' de latitud sur y 71° 20' de longitud occidental del meridiano de París. Es la ciudad más pintoresca por su conformación, y una de las que se encuentran a mayor altura sobre el nivel del mar en el mundo entero 3.630 m. mucho más alta que Quito y México, Laja que se encuentra en el Tibet es la única que se le aproxima 3.625 m.

Los edificios públicos y particulares de La Paz, tanto por su belleza arquitectónica, como por haber sido construidos atendiendo a todas las exigencias de la higiene, figuran entre los mejores del país.

La topografía de la ciudad, es estupenda por su rara conformación: una inmensa cavidad en la que se presentan series de superficies heteromorfas, decoradas con la imponente cordillera andina, en la que desfilan las joyas primordiales que es el Illimani, erguido orgulloso en la luminosidad cristalina del aire puro, y cuya blancura hace un contraste magnífico con el rojo de las techumbres de teja de monjas azules de la época colonial.

La ciudad de La Paz no sufre sacudimientos sísmicos. El clima es benigno y fluctúa entre el templado y el frío, siendo el calor igual al otoño de Europa. Generalmente fluctúa en ambas estaciones o termómetro entre 10 a 21 grados centígrados.

Los vientos son suaves, y los hay solo en horas determinadas del día, siendo los más dominantes los del Norte y Sur. Las lluvias son continuas y recias desde el mes de diciembre hasta el marzo.

La Paz presenta el mejor de los mercedos de productos naturales del país, en las diferentes épocas respectivas. La presión atmosférica media reducida a 0° C y a la normal es de 493,7.

La vegetación es variada, y rica su flora que se halla regida, no sólo por la influencia del clima, sino también por circunstancias de orden geológico, pudiendo decirse que el territorio en el que se ubica esta ciudad, es una continuada pradera, donde se produce desde la cebada y la papa, hasta los productos del subtrópico.

El río más importante de la ciudad de La Paz es el río Grande de La Paz o Choqueyapu, que tiene sus nacientes en las nieves del Charaltaya y divide en su curso, casi en dos partes la población. Luego tiene otros ríos de segundo orden que son sus afluentes. De estos desembocan en la margen izquierda, el Viceramán y el Maja-Hauray; el Cañaralle, el Cara-Huichina, el San Pedro, el Orco-Hauray, fluyen por la margen derecha.

### PROVINCIA MURILLO

La Provincia Murillo tiene por capital, Villa Alianza antes Obrajón con los cantones siguientes: Mecapaca, Coheni, Chana, Palca, Achocalla, Zongo, Collana, San Pedro, San Sebastián. Desde la punta brava del Alto va descendiendo la provincia, hasta dar en un clima tropical, por cuya razón es muy diferente su temperamento, aún en distancias pequeñas. En esta provincia se producen frutos variados que son transportados muy fácilmente a la Capital.

Entre estos productos podemos citar los siguientes: Patatas, maíz, cebada, duraznos, manzanas, frutillas, peras, uvas, vid, etc.

Existen en su territorio diferentes vetas de oro y muy valiosas, siendo el principal el de Chuquiquillo, de donde se sacó una pepita de oro de noventa marcos. El río Choqueyapu como el Horco-Hauray, que pasan por la ciudad arrastran cantidades considerables de oro en sus arenas.

Los ríos de Zongo también son auríferos, al igual que el Chita, el Perolani, el Sipani; los valles de Palca y Lepavi conservan también yacimientos de oro.

El coloso del Illimani se encuentra situado en esta provincia; el año de 1081 un rayo derribó un cerro del Illimani, totalmente mercedado de cuarzo y oro en abundancia. Hay también en la provincia hermosos y variados marmoles, y abundante granito y hornos para trabajar artísticos. Además se encuentran los siguientes metales: estaño, plata, malaquita, wolfram y otros.

Hermosas haciendas como las de Milloco, Huairana, Tahualpaca, Cotaña, Cañaviri, etc., se encuentran en esta provincia.

### PROVINCIA DE PACAJES

La Provincia de Pacajes tiene por capital Corocoro. Sus cantones son los siguientes: Caguaviri, Berenguela, Calacoto, Ulluma, Topoco, Callapa, Achiri, Santiago de Machaca, Caguinora, Nazacara, Charaña.

Esta provincia es fría y desagradable por su clima; se extiende en plena me-

ta. Sus productos agrícolas son reducidos a la papa, la quina, la cebada, y la caña.

Antiguamente, se trabajaban en esta provincia muchas minas de plata, solo en el asiento de Berenguela existía 700 bocas minas ricas que en la actualidad se hallan abandonadas.

Las minas de cobre más importantes y ricas, se encuentran en esta provincia, cuya producción anual es considerada en 90.000 quintales por año. El cobre se presenta en forma nativa.

A una leña de Berenguela se encuentra un cerro denominado Collpachuma, en que se halla muchos cristales en forma de granos y muy parecidos al diamante. También se encuentran, de vez, emeralda y en Calacoto alabastro.

Toda la provincia se halla atravesada por la línea ferroviaria de Arica a La Paz.

### PROVINCIA OMASUYOS

Esta provincia tiene por capital Achacachi y comprende los siguientes cantones: Ancoraima, Santiago de Huata, Tiquina, Huairana y Copacabana.

En el seno de esta provincia nacieron y se formaron los fundadores del Imperio Incaico: Manco Capac y su mujer Mama Oello.

La provincia, como la anterior, es demasiado fría, teniendo solo las regiones del lago Titicaca, climas templados. Sus productos vegetales son los característicos del altiplano: patatas,

quina, cebada, caña, y los de la zona templada que son: trigo, habas, algunas verduras y flores.

Tiene pastizales de importancia que dan albergue al ganado lanar en sus diferentes especies. Al S. O. de la provincia se encuentra una importante porción del lago Titicaca, y se une a la porción mayor mediante el estrecho de Tiquina. En la parte occidental del citado lago queda un islote que une al continente la península de Copacabana, santuario celebre en la tradición de América del Sud. A las cuatro leguas de Copacabana y anexa a su cantón, está la isla de Titicaca, la más notable y celebre del lago. En ella estuvieron los ricos templos incas del Sol, La Luna, etc. El clima de la isla es caluroso.

En la provincia de Omasuyos existen en épocas de la colonia bastantes minas de plata y de oro, que fueron trabajadas con utilidad considerable, encontrándose hoy abandonadas. En Huairana hay asque, también se produce calcio, carbón de piedra y otros minerales de relativa importancia.

### PROVINCIA DE LOS ANDES

Su capital es Pucarani y comprende los cantones siguientes: Colloccollo, Achacachi, Laja, Peñas, Villa Pérez y Tambillo.

El clima dominante es el frío; pero es saludable, y abundante en producción agrícola. Produce, patatas, qui-

nos, ocas, habas, trigo, maíz y variedad de legumbres.

Su riqueza ganadera es igual a la de la provincia de Omasuyos, allí se encuentra ganado lanar, cabrio, vacuno, porcino. Tiene una rica península que penetra al lago Titicaca llamada Comana, siendo un sitio especial para la pesquería.

Como riqueza mineral se puede citar su producción de plomo, plata, carbón y sales.

### PROVINCIA SICASICA

Tiene por capital Villa Aroma de la primera sección, y de la segunda, Uru. La primera sección comprende los siguientes cantones: Calamarca, Ayaya, Patamarca. La segunda sección comprende los siguientes cantones: Cuzcuz, Chacacilla y Pampapampa.

En tiempos de la Colonia según la Ordenanza de Intendentes del año de 1782, Art. 10. la provincia de Sicasica, era una de las más ricas por comprender toda la zona de Yungas e Inquisivi, y pertenecía al Arzobispado e Intendencia de La Plata.

Su capital lleva el nombre de Villa Aroma, en memoria del primer triunfo que en 27 de octubre de 1810 tuvieron sobre las tropas reales mandadas por el Coronel Pío de los Andes, los independentes, compuestos por las milicias de Cochabamba y Oruro.

La provincia está situada en plena meseta andina en toda su extensión como consecuencia predomina el clima frío. Aquí se encuentra una de las poblaciones más altas del mundo el pueblo de Calamarca situado a 3.950 m. Los productores agrícolas son los mismos que se producen en el altiplano; la característica de la provincia lo constituye un ganado que tiene lana la más rica y fina.

En su producción mineral Sicasica, se caracteriza por ser una de las provincias mayormente productoras de plata y antimonio, también tiene plomo, estaño, wolfram, cobre y yacimientos de oro y bronce. Otra de sus riquezas es el calcio que da un rendimiento considerable a las diferentes fábricas nacionales de cemento.

La provincia está atravesada por una de las líneas ferroviarias más importantes, la que une a La Paz con la ciudad de Oruro.

### PROVINCIA MUECASA

Tiene por capital Chuma, y comprende los siguientes cantones: Timisi, Curva, Charazani, Ayata, Aucapata, Camata, Chullina, Tuilani, Luquisana, Amareto.

Provincia de buen temperamento y cielo sereno. Ocupa un territorio importante de los aullanos, y las sierras de la Cordillera Real. Su producción agrícola es variada como consecuencia de su clima templado y tropical, en sus serranías, que son vegetadas, se produce diversidad de maderas de construcción y plantas medicinales. Charazani y Curva son la zona de los célebres botánicos del Imperio de los Incas, que han sentada fama en el continente.

Entre sus minerales se encuentra oro, plata, plomo; muy próximo a las riberas del río Santa Teresa, y el Bolagante, se encuentran yacimientos petrolíferos.

PROVINCIA DE NOR YUNGAS (Primera Sección) Capital Corico, Cantones: Pacallo, Mururata, Suapi, (Segunda Sección) Capital Coripata, Cantones: Milluhuya y Arapata.

### PROVINCIA DE SUD YUNGAS

(Primera Sección) Capital Chulumani. Capital: Yanacachi, Ocobaya, Chirca, Villa Aspiari, Misiones Coven, Santa Ana, San Miguel de Huachi. (Segunda Sección) Capital Inapana. Cantones: Lambate, Taca, Laza, Pariguaya, Asunta.

D'Orbigny, al referirse a las provincias yungueñas dice los siguientes: "La pomposa vegetación de Rio Jangiro, se reproduce en estos sitios, pero con más lujo y mayor esplendor".

Yungas, tierra fecunda y cálida, con ríos que semejan al reverberar de los más finos cristales, ha causado siempre la admiración de cuantos la han visitado.

Todos los nobles productos del subtrópico del trópico se encuentran en abundancia: Café que destila la más exquisita esencia del mundo, Cacao, frutas que, hacen la delicia de quienes las gustan, y particularmente las naranjas, mandarinas, limones, plátanos y mangos superiores a los de Manila. Por fin maderas de las más ricas y variadas.

Sus ríos arrojan en sus arenas pepitas de oro. Entre los minerales se encuentran wolfram, oro, plata, zinc y otros. El árbol de la quina, se produce también aquí, y de un rendimiento considerable de sulfato de quina (hasta el 6%).

Las provincias están servidas por magníficos caminos de automóviles que facilitan el transporte de sus productos a la capital del departamento, y pronto se intensificará la industrialización de estas ricas provincias.

### PROVINCIA INQUISIVI

Capital Inquisivi. Cantones: Caviari, Suri, Ichoca, Quimo, Caluyo, Mehora, Chapata, Escala, Colquiri, Arcoyongo, Chaparazi, Cajasta Sircuta.

La situación de la provincia de Inquisivi, hace que ella tenga temperaturas diversas, de puna, valle y yungas, y por consiguiente, frutos análogos a ellos. Topográficamente la provincia está situada en la sierra teniendo selvas ricas en maderas. En Caviari existe una infinidad de cedros y laureles altos y robustos.

En Hobozo, Caviari, Ichoca, Cajata y Circuta se encuentran importantes minas de plata, estaño, wolfram, y algunos yacimientos de oro. También Quimo, Caluyo, Colquiri y Monte Blanco, son distritos mineros de gran importancia. Inquisivi es uno de los principales distritos mineros del Departamento de La Paz al igual que la provincia Murillo.

### PROVINCIA LARECAJA

Capital Sorata. Cantones: Ananea, Comabaya, Chalata, Quibay, Chacapa, Sarampini, Chijio, Lillaya y Misión Muchanes.

Es otra de las provincias de importancia en el departamento de La Paz; goza de un clima templado y subtrópico, en consecuencia se dan en la diversidad de productos de la flora boliviana. Tiene extensos pastizales cubiertos de gramíneas. Sus valles al igual que la provincia de Yungas, se extienden al pie de los hermosos picachos nevados que forman las macizas andinas.

Tiquani, posee los más afamados lavaderos de oro que se conocen en Bolivia, y no obstante hacen dos siglos y medio que se vienen explotando. Aún continúa la producción en gran escala. Esta provincia es además rica en yacimientos auríferos. Podemos decir que su riqueza minera cumple con su riqueza agrícola.

### PROVINCIA LOAYZA

(Primera Sección) Capital Luribay. Cantones: Araca, Yaco, Saja y Porvenir. (Segunda Sección) Capital Sapa-huqui. Cantón: Caracato. Provincia que se caracteriza por su clima subtrópico uniforme, y la riqueza de su vid, tiene además, todas las variedades de la frutales de valle y cereales. Aquí se encuentra el famoso distrito minero de Araca, rico en estaño, plata y oro. Las minas de San Francisco en tiempos de la Colonia dieron un rendimiento de DOS MILLONES DE PESOS ORO, cantidad con la cual, el prestatario Don Diego de Baena, hizo construir el templo de San Francisco de la ciudad de La Paz y la Catedral de Oruro.

### PROVINCIA CAUPOLICAN

(Primera Sección) Capital Apolo. Cantones: Santa Cruz del Valle Ameno, Aten, San José de Chupimónas, Tumupasa, San Buenaventura, Izimias, Jesu de Cavinca, (Segunda Sección) Capital Pelechuco. Cantones: Pata, Mocho, Sucha, Ulla-Ulla.

Esta es una de las provincias más extensas del departamento de La Paz y quizá la más desconocida no obstante de su riqueza. Tiene un clima subtrópico y tropical, produce diversos frutos principalmente el cacao, tabaco y quina en gran abundancia.

La provincia de Caupolicán es una región totalmente paradisíaca, por su clima, por su producción y riqueza.

Entre sus diferentes productos mineros el principal es el oro, no obstante de que se encuentra plomo argentífero, arcillas, etc. A su riqueza agrícola se suma su riqueza petrolífera.

Es una de las provincias de mayor provecho en el departamento.

### PROVINCIA CAMACHO

(Primera Sección) Capital Puerto Acosta. Cantones: Ecomba, Carehuco. (Segunda Sección) Capital Mocomoco. Cantones: Itaque, y Amabani.

Tiene la misma producción que la provincia de Omasuyos; el clima varía entre el templado y el frío.

### PROVINCIA INCAVI

Capital Viacha. Cantones: Guazul, Tiahuanacu, Taraco, Jesús de Machaca, San Andrés, Desagüero.

Es la cuarta provincia del departamento que se beneficia con la riqueza de sus tierras ribereñas del lago Titicaca, se extiende sobre un trecho de la gran meseta andina. Su clima es frío.

Por ley del 9 de diciembre de 1906, la villa de Viacha fue elevada al rango de ciudad, en la actualidad constituye uno de los centros ferroviarios de mayor importancia del departamento. Tres líneas ferroviarias cruzan su territorio. El puerto mayor de la República de Bolivia se encuentra en esta provincia.

Lamillar urbe de Tiahuanacu, también se halla aquí y constituye una de las más principales riquezas arqueológicas de solo del país sino que de América entera.

### MONTANAS DEL DEPARTAMENTO

La Paz ocupa un dilatado reciento de la Cordillera Real, en que los Andes al año de 1935.

Des se presenta más imponente y bello. Los principales picachos son los siguientes: el Illimani, el Illampu, el Mururata, el Huajña Potosí, Tres Cruces, Guaricunca, Amutara, Toco, Tucarani, Chunchui, Caverani y otros que encierran grandes riquezas mineras.

El departamento de La Paz tiene los siguientes ingresos por concepto de impuestos (departamentales únicamente): Impuesto de la contribución territorial más recargo del 20% y 25% Bs. 161.244,51.

Impuesto catastral sobre fundos rústicos catastrados Bs. 73.006,25.

De este impuesto están excluidas las provincias yungueñas, por estar sujetas al pago de los impuestos sobre la coca.

Prestación Vial, Bs. 16.714,44.

Impuesto sobre la coca, Bs. 847.993,11.

Total Bs. 1098.957,88.

UD. SE CONSTRUYE  
A SI MISMO

PREPARESE EN LA ESPECIALIDAD QUE MAS LE AGRADE ESTUDIANDO UNO DE NUESTROS CURSOS.



### PIDA INFORMES

#### Actividades Comerciales

- Contador Comercial
- Contador Comercial Rápido
- Teneduría de Libros
- Jefe de Ventas
- Vendedor
- Cajero
- Archivero
- Bodeguero
- Facturero
- Junior
- Contabilidad
- Taquigrafía
- Inglés
- Aritmética Comercial
- Gramática Castellana
- Ortografía
- Rodación
- Correspondencia Mercantil
- Escritura
- Mecanografía
- Legislación Tributaria
- Esquemas Comerciales
- Cont. Arit. y Gramática

#### Actividades Técnicas

- Geometría
- Dibujo lineal
- Algebra
- Logaritmos y Trigonometría
- Mecánica
- Electricidad Elemental
- Preparación Técnica
- Dibujos, Diagramas y Gráficos
- Maquinarias Eléctricas
- Dinamos y Motores
- Electroquímica
- Electricidad Industrial
- Instalaciones Interiores
- Radio y Televisión
- Mecánica de Automóviles
- Actividades Especiales
- Caricaturismo
- Escuela Activa
- Autosugestión y Mentalismo
- Detecivismo
- Dactiloscopia
- Avicultura
- Puericultura
- Periodismo

INSTITUTO INTERAMERICANO  
YANACOA 416 TELEFONO 1094 CASILLA 99

300 KILOMETROS DE RECORRIDO

POR Bs. 19.20 DE COMBUSTIBLE

NO ES PRECISAMENTE NECESARIO QUE UD. TENGA QUE ADQUIRIR EL CAMION "SAURER" DESDE LA INICIACION DE SU EMPRESA.

PERO PARA ASEGURAR LA PROSPERIDAD FUTURA DE SU NEGOCIO, NO PUEDE UD. PRESCINDIR DEL USO DEL MOTOR "SAURER-DIESEL", CUALQUIERA QUE SEA LA MARCA DE SU VEHICULO -CAMION O AUTO- ACTUAL!

PIDA NUESTRO PRESUPUESTO PARA LA CONVERSION DE SU VEHICULO EN UN "DIESEL".

"VOLCAN-LA PAZ"

AGUAS DE MAGNESIA RADIOACTIVAS DE LAS TERMAS MEDICINALES DE URMIRI DE LA PAZ

Aguas altamente recomendadas por los facultativos para combatir las enfermedades del estómago, del hígado, y en general para las personas convalecientes y delicadas.

De venta al público, desde hoy, en todas las proveedoras.

Agente distribuir para La Paz.

ANIBAL ORMACHEA P.  
Calle Ayacucho No. 176 - 178. Tele. fono No. 417.

CONSERVAS STEGE

SON LAS MEJORES. — Dirija sus pedidos a Jorge Stege, La Paz, Casilla No. 21. Calle SANTA CRUZ, No. 481.



# Elementos extranjeros realizan en el Beni el rescate de oro en enormes proporciones

## LA JUNTA DE GOBIERNO DEBE PROCEDER CON ENERGIA FRENTE A NUMEROSOS ESPECULADOS

LA PRENSA DE TARIJA AFIRMA QUE SOMOS UN PAIS EN QUE LA NOCION DE RESPONSABILIDAD NO EXISTE

TARIJA, 19 (Ofidística). La prensa local se ocupa de los sucesos que a diario vienen promoviéndose en lo de referencia a los ferreos y afaires. "Primero — afirman lo del ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz después la esta- de la Pagaduría de O-

ruro, y ahora tenemos que referirnos al Caso de la Dirección de Consumos. Todo estos hechos nos estan demostrando que so- mos un pais en el que la noción de responsabilidad no existe. Termina el co- mentario pidiendo a los personeros de la actual Jun- ta de Gobierno que proce-

da con la energia que el caso requiere, si es necesa- rio fusilarlos a fin de sentar los precedentes que tan necesitados estamos. Esta falta de responsabi- lidad se debe mayormente a la ninguna noción que sobre este tema se dicta en las escuelas.

## LAS AUTORIDADES INICIA- RON EL CONTROL DE ES- TE PROCEDIMIENTO

TRINIDAD, 19 (Impropaganda). Informaciones de Rurrenabaque, dan ha- conocer que elementos ex- tranjeros que se interna- ron por la frontera del Pe- rú, en las zonas auríferas de la región proceden al rescate de oro en grandes cantidades. Estos mismos elementos realizan un con- trabando que hasta el mo- mento no ha sido posible controlarlo. Se valen del sistema de desacreditar la moneda, para obtener en mayor cantidad este pre- cioso metal.

Las autoridades de esta- condecoras de la denun- cia anterior, han impar- tiendo órdenes energicas pa- ra reprimir este procedi- miento por medio de un contrato eficaz.

## FINALIZARON CON EXITO LOS EXAMENES DE PRIMARIA

POTOSI, 16. — (Ofidística). — Han tenido bastante éxito los exá- menos finales en esta lo- calidad y también las muestras de trabajos manuales, pintura y otras labores. Hicieron también una de- monstración de gimnasia en las que la disciplina y corrección fué la norma. Las autoridades, los padres y el público en general que asis- tieron a estas demostraciones que- daron enteramente satisfechos, pues evidenciaron el espíritu de progre- so que anima a la docencia local.

## EL MOMENTO INTER- NERNACIONAL

POTOSI, 17. (Ofidística). — El periódico local "Alas" oprimido se de la actuación internacional por la que atraviesa nuestro país, hace una serie de consideraciones para terminar asegurando "el momento internacional requiere una gran cor- dura en el gobierno y serenidad en el pueblo".

## LOS UNIVERSITARIOS ABANDONARON EL SALON DONDE SE REALIZABA LA ELECCION DE RECTOR

EL RECTOR PRADA PRESENTO RENUNCIA IRREVOCABLE DE SU CARGO HABIENDO.

TOMADO POSESION INTERINA EL DR. MELEAN

COCHABAMBA, 19. (O- fidística). — La prensa local comentando los su- cesos ocurridos en el Sa- lón de Actos de la Univer- sidad en el momento de la elección de Rector dice que se ha notado en los sectores una falta de se- renidad y, cordura. Resu-

miendo los hechos, dice se que en el momento mis- mo de la elección casi to- dos los presentes hicieron abandono de la sala impi- diendo en esta forma la realización del acto. Ante estos sucesos el actual rec- tor hizo renuncia de su cargo y hacienda entrega de él al doctor Melean,

quien convocará a una próxima asamblea a fin de proceder a la votación. En este sentido hace un llamado al espíritu univer- sitario que animó siempre esa casa y haciendo re- saltar la singular impor- tancia que representa un acto de este carácter.

## COLABORACION A LA COLO- NIZACION

TRINIDAD, 19. (Impropaganda). La Legión de Ex-Combatientes de esta ciudad, se dirigió a la institución "Lecnas" de esa, pidiendo información para apoyar desde esta ciudad el plan de colonización que desenvuelve aquella institución. La acción de la LEC de esta ciudad se reducirá a servir de intermediaria entre las LEC- NAS y los grupos colonizadores. Igualmente se hace saber que la colonización establecida en el mes de agosto último en la región de Itenez, ha dado inmejorables re- sultados.

## EPIDEMIA EN EL GANADO VACUNO

TRINIDAD, 19. (Impropaganda). Continúa alarmando la presencia de epizootias en los campos gana- deros. Igualmente la meningitis y el mal de caderas, que causan la muerte de numerosos ejemplares de ganado, habiéndose presentado esta epidemia en la proximidades de la ciudad, en los campos del norte y del noreste de la provincia de el Cercado. Debécse la epidemia de los epizootias del ganado a la fuerte sequia acentuada por la alta temperatura solar.

## COTIZACIONES DEL GANADO VACUNO

TRINIDAD, 16. — Se han fija- do las siguientes cotizaciones para el ganado vacuno, bueyes inverna- dos Bs. 150.-; novillos de 4 a 5 años para derribo Bs. 130.-; va- cas Bs. 110.-.

A consecuencia de la sequia en esta provincia y la no existencia de pasto, se espera que los precios del ganado bajaran aún más.

Durante el último mes de sep- tiembre salieron con dirección a Santa Cruz dos mil cabezas de ga- nado y hasta la fecha en el presen- te mes mas de novecientas cabezas.

## EL COLEGIO ALONSO IBANEZ

POTOSI, 17. (Ofidística). — Con motivo de la clausura de su ciclo anual el colegio Alonso de Iba- ñez llevase a cabo una actuación que alcanzó altos y simpáticos entor- nos por lo vistoso de la presenta- ción de las examinadas y por la ca- lidad de los concurrentes. En es- te mismo acto el inspector de edu- cación hizo la entrega de los di- plomas, conferidos por las autori- dades educacionales en vista de los méritos de organización en los tra- bajos realizados el año pasado. Igual- mente recibió un diploma obsequiado por las autoridades del distrito es- colar la normalista Lola de Ter- rán por la sobresaliente labor en el curso que regentaba el año pa- sado.

## EXAMENES FINALES EN LA ESCUELA DE CIEGOS

POTOSI, 17. (Ofidística). — Ha significado una grata impresión en esta ciudad la actuación efectuada en la Escuela de Ciegos con motivo de la clausura de los cursos del año, y que dirige el prestigioso edu- cacionista señor Daniel Melean. Des- pués de varios números de música ejecutados procedióse a la presen- tación de los trabajos manuales es-

impundamente confeccionados. Pre- sentaron también cuadernos y li- bros artísticamente encuadernados, habiéndolos adquirido el público concurrente, el cual salió amplia- mente satisfecho de las pruebas fi- nales, mirando todos los comenta- rios en el sentido de merecer ma- yor apoyo esta escuela en la que se cumple una labor tan meritoria.

## EL CAMINO DE PENETRA- CION A ITENEZ

El camino de penetración a Itenez, que fuera iniciado en Santa Cruz, y con dirección al Carmen, dirigido, por el ingeniero Constantino Montero va progresando paula- tinamente. Una comisión de guarayos lle- garon hasta el Carmen, ampliando la senda antigua y levantando el terraplén. Esta ruta es de mu- chos apoyos esta escuela en la que se cumple una labor tan meritoria.

## TESORO MUNICIPAL PREVENCIÓN A LOS PROFESIONALES

En cumplimiento a los Items 1, 2 y 3 de la Ordenanza de Pa- tentes e Impuestos Municipales en vigencia, se previene a to- dos los profesionales en ejercicio residentes en la localidad: ABOGADOS, MEDICOS, DENTISTAS, FARMACEUTICOS, AR- QUITECTOS, INGENIEROS, OBSTETRICOS, OCULISTAS, OP- TOMETRISTAS, PERITOS AGRIMENSORES, QUIMICOS, EN- SAYADORES DE METALES, CONTRATISTAS y CONTADO- RES EN GENERAL, estén o no en servicio público, la obligación que tienen por Ley de pagar inmediatamente sus patentes pro- fesionales en la Sección Recaudación de este Tesoro, habiéndose fijado un término improrrogable de treinta días de la fecha. Concedése una rebaja del 5 o/o. Cumplido dicho plazo se proce- derá a la cobranza coactiva, recargándose los intereses respec- tivos. NOTA. — Su contribución aportará la posibilidad de un me- jor desarrollo urbano. La Paz, 2 de octubre de 1936.

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Con motivo del ensanche de la calle Yun- gas, se llama a propuestas para el traslado de los escombros y paredes a demoler.

Las propuestas se presentarán a la Ofi- cialia del H. Concejo Municipal hasta el 20 del presente mes, en papel sellado y timbre de ley.

Los datos que precisan los interesados se proporcionarán en la Secretaría de la Di- rección de Obras Públicas Municipales.

La Paz, 3 de Octubre de 1936.

INGENIERO MUNICIPAL (4-20)

### AVISO AL PUBLICO

Ponemos en conocimiento del público que, a partir del vier- nes 16 de octubre, entrarán a regir las siguientes tarifas y recargos, que han sido debidamente aprobados por la H. Alcaldía Mu- nicipal:

TARIFAS DE TRANVIAS	
Líneas de la ciudad	Bs. 0.20 Bs. 0.10
Línea de Obreros	Bs. 0.40 Bs. 0.20

SERVICIOS DE LUZ Y FUERZA

Recargos sobre las tarifas básicas.	
Títulos	
Servicios antiguos a limitador	Como a la fecha
Futuros servicios a limitador (Tarifa A)	50 o/o de recargo
Servicios domésticos a medidor (Tarifa B)	50 o/o de recargo
Servicios comerciales a industrias (Ta- rifas C, D y E)	100 o/o de recargo

NOTA. — Los recargos anteriores, recomplazaran al del 15 o/o que estuvo vigente hasta ahora.

La Paz, 13 de octubre de 1936.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED.

### DR. WALTER GUARDIA V.

MEDICO-CIRUJANO, DIPLOMADO EN EUROPA

Con muchos años de práctica en los princi- pales hospitales de Paris, Suiza, Alemania y Es- paña.

Consultas en la Av. 16 de Julio (Prado) 165, de horas 2 a 6, o por cita a hora fija.

### MYRIAM OPINA.


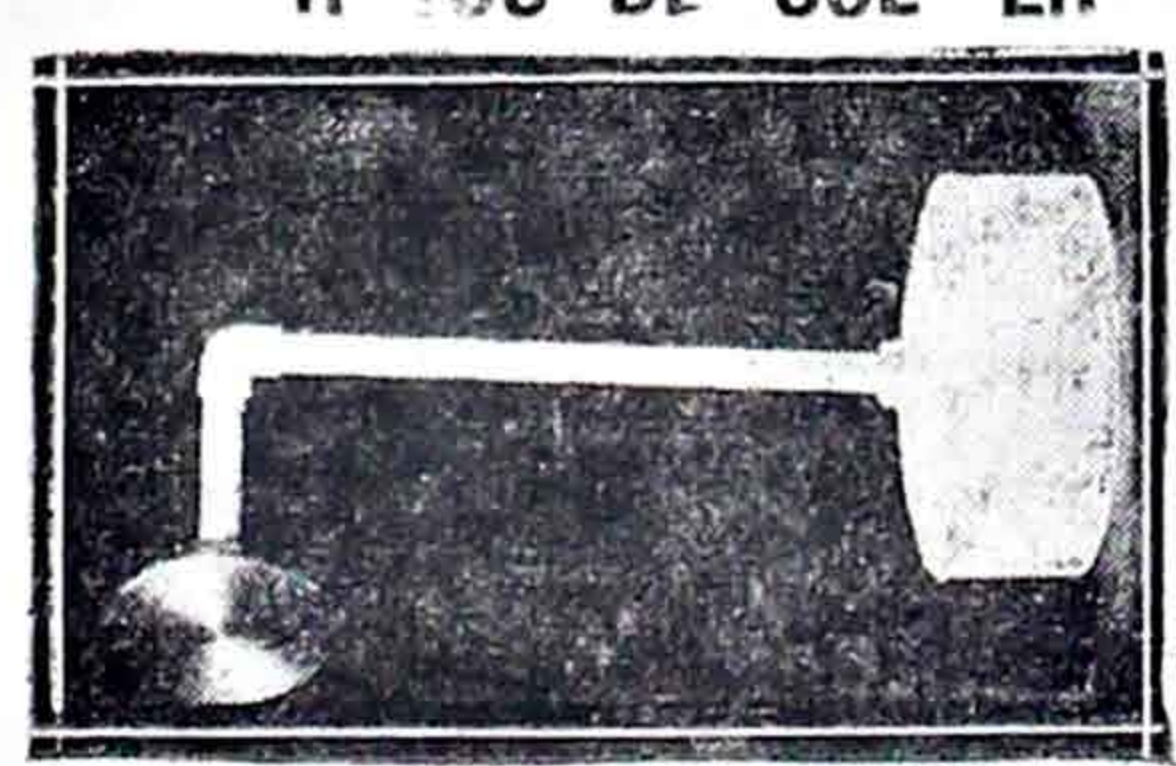
Que hay mucha gente que está dispuesta a olvidar un mal pasado por un buen cocktail.

## ASTORIA

Avenida 16 de Julio 208-214  
EL MAS LUJOSO SALON DE TE Y BAR

Su sección pastelería atiende toda clase de pedidos para matrimonios, cumpleaños, recepciones oficiales y toda clase de reuniones sociales. — A- tención de personal competente.

### RAYOS DE SOL EN LA NOCHE



RAYO FLOTANTE Y DILUVIO UNIVERSAL SON NLOS CALENTADORES DE BAÑO ELECTRICOS, DE TODA CONFIANZA, DE INMERSION Y DE LLUVIA. — ENSAYADOS Y APROBADOS EN THE BOLIVIAN POWER Co., DE CORRIENTE REGLAMENTARIA. — FABRICANTE: JUAN C. BURGOS. BUENO 284.

En forma conciente adquiriendo las obras selectas que ponen a su alcance las librerías nacionales ATLANTIDA Recreo 15 y MUNDIAL Plazuela Pérez Velasco 125.

GIOVANI PAPINI. — Bulonadas	Bs. 3.00
OSCAR CERRUTO. — Alusión de Fuego	19.20
ANDRE MAUROIS. — Los Ingleses	2.40
OSWALD SPENGLER. — Primitivismo y Socialismo	6.40
JOSE INGENIEROS. — El Hombre Mediceo	4.30
HEINRICH MANN. — El Odio	6.00
PIERRE FERVACQUE. — La Orgullosa Vida de Trotsky	7.20
J. H. ROSNY. — La Indomada	9.60
CARLOS IBARGUREN. — Juan Manuel de Rosas	9.60
AUGUSTO BAILLY. — Mazurino	6.00
PEDRO MUNIZ. — Penetración Imperialista	6.00
LUIS BERTRAND. — Vida Amorosa de Luis XIV	3.60
JACK LONDON. — La Estupenda Bestia	3.00
CARALLERO AUDAZ. — Los Cuervos Sobre el Amor	12.00
ANDRES MAUROIS. — Lord Byron en dos tomos	9.50
A. E. BAKER. — Iniciación a la Filosofía	6.00
D. FURMANOFF. — Tchapetel el Guerrillero Rojo	21.60
CURZIO MALAPARTE. — La Técnica del Golpe de Estado	4.50
BENJAMIN W. SEGEL. — Los Protocolos de los Sabios de Zion	2.40
JOSE ANTONIO ENCINAS. — Higienismo Mental	2.40
LAUTARO. — Casos Vivos de Educación Infantil	2.40
GUY DE MAUPASSANT. — La Herencia	2.40
NEEL DOFF. — Hombres Contra Mujeres	2.40
FRANK HARRIS. — Vida y Confesiones de Oscar Wilde, 2 tomos	7.00
PABLO NERUDA. — Tentativa del Hombre Infinito	6.00
J. ALVARO SOL. — E Trío	6.00
R. L. STEVENSON. — La Isla del Tesoro	7.20
BLANCA LUZ. — Blanca Luz	6.00
CLAUDE FARRERE. — Los Civilizados	3.60
PIERRE LOUYS. — La Mujer y el Pelele	3.60
R. del VALLE INCLAN. — Romance de Lobos	3.60
ECA DE QUEIROZ. — La Ciudad y las Sierras	3.00
CLAUDE FARRERE. — Hombre que Avesido	4.20
ESSAD BEY. — Petróleo y Sangre en Oriente	6.00
FRANKLIN D. ROOSEVELT. — Mirando al Porvenir	6.00
JOHN DRINKWATER. — Cromwell	3.40
AXEL MUNTHE. — Divagaciones y Recuerdos	7.20
BERNARD SHAW. — Pigmalión	4.20
B. BJORNSON. — Mary	9.60
ALDOUS HUXLEY. — Un Mundo Feliz	4.20
PIERRE LOUYS. — Afrodita	4.20
ANDRE GIDE. — La Escuela de las Mujeres	2.80
RODRIGO SORIANO. — España Bajo el Sable	2.80
D. A. DE SANTILLAN. — Las Cargas Tributarias.	6.00
FRANCISCO CAMBA. — La Noche Mil y Dos	3.60
ALEJANDRA KOLOUNTAY. — La Mujer Nueva y la Moral Sexual	4.00
DR. EDO. ARIAS VALLEJO. — Las Enfermedades del Hígado	2.00
Album para autógrafos desde Bs. 5.	
Carnet de Trabajo, magníficamente presentados, Letras doradas	2.00
Dirija sus órdenes y remesas a "LIBRERIA ATLANTIDA" o "LIBRERIA MUNDIAL". — Casilla correo 773.	

### Dr. GREGORIO MENDOZA CATACORA

Especialmente: Cirujía General: Partos, Enfermedades de Señoras y Vias Urina- rias.

Diez y ocho años de práctica como ciru- jano jefe, de tres hospitales de Chile. Perfe- cionamiento en Europa y Estados Unidos.

Consulta de 2 a 5, al (final del Prado Plaza Roma No. 411).

### DOCTOR CALDERON

ESPECIALIDAD: Enfermedades de seño- ras, niños e internas, VENEREAS (Sífilis, Ble- morragia), PARTOS.

Estudios de especialización en las princi- pales clínicas de Chile. — Consultas: de 9 a 13 y de 2 a 5. — Consultorio Recreo No. 181.



# Se proyecta un Decreto Supremo de trabajo obligatorio en las minas

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE. — SOCIEDAD ANONIMA

PRESIDENTE: Carlos Navarro.  
DIRECTOR: Fabian Vaca Chavez.  
ADMINISTRADOR: J. L. Gutierrez Granley.

### POLITICA PERUANA

Desde hace algunos dias ha venido propagandose la noticia de una posible alteracion del orden publico en la vecina republica del Peru, a consecuencia de los últimos comicios electorales. La verdad, empero — según se desprende no sólo de los comunicados oficiales sino de los cómputos conocidos hasta el presente — es que el plebiscito popular se ha desarrollado dentro de una perfecta tranquilidad, en medio de las garantías que el gobierno ha otorgado a los diversos partidos que terciaron en la elección.

El mismo hecho de que las fuerzas de izquierda hayan obtenido apreciable ventaja en los primeros resultados del escrutinio prueba que los candidatos gozaron de plena libertad durante el ejercicio del sufragio, lo cual constituye un honor para el régimen que preside el general Benavides. Esta sola consideración es suficiente para abonar la sinceridad de aquellos comunicados, que elementos de fuera trataron de poner en duda, en el supuesto de que el gobierno no se resistía a dar paso a la oposición.

Lo que ha ocurrido en el Perú es que, frente a la anarquía de los partidos de la derecha — que favorecieron con sus votos cuatro listas en vez de anar sus votos alrededor de una fórmula — el aprismo compactó sus filas en favor de un solo nombre, logrando con esta maniobra el triunfo que ya se conoce y que todos preveían en vista del desconcierto en que se debatieron los grupos tradicionales.

Por otra parte, para nadie que haya seguido de cerca la marcha de la política peruana en los últimos tiempos puede constituir una sorpresa el resultado de las elecciones de 11 del mes en curso, si se recuerda que en la anterior elección presidencial, frente a las huestes disciplinadas que dieron su voto al coronel Sánchez Cerro, los apristas se mostraron ya como una fuerza que, tarde o temprano, debía imponerse a ley de disciplina y de esa unidad de acción y de pensamiento que fué el nervio motriz del joven partido.

Acaso pudo evitarse esa victoria si los elementos derechistas hubieran tentado una unificación de todas sus fuerzas; pero era tal la dispersión de aquellos factores y tan opuestos sus puntos de vista que ha resultado relativamente fácil derrotarlos en la primera batalla, aunque para ello haya sido menester dar el voto a un candidato ajeno a la agrupación triunfante.

La lección no puede ser más dura para los partidos tradicionales. Mas si se considera que el aprismo fué una amenaza para las viejas agrupaciones desde el día en que aquellas comenzaron a disgregarse por la falta de un ideal común, hay que reflexionar que el triunfo del adversario seguramente significa un bien para la estabilidad de la república peruana.

Si el éxito final le favorece, el Perú tendrá ocasión de apreciar la bondad del nuevo credo, despidiendo de esta manera una situación que hasta hoy constituye una incógnita dentro de la política americana.

## MINISTERIO DE RR. EE.

### Informaciones para la prensa

#### ENCARGADO DE NEGOCIOS EN INGLATERRA

El Gobierno Nacional ha designado al señor D. Juan Peñaranda Minchin, ex-Cónsul de Bolivia en New York, Secretario de la Legación de Bolivia en Inglaterra, como Encargado de Negocios ad-interim, mientras se designa ministro en la Gran Bretaña.

#### EXAMEN PARA INGRESAR AL SERVICIO DIPLOMATICO

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha señalado el día sábado de la presente semana para recibir el examen que deberá rendir el señor Luis Iturriz Gálvez para ingresar al servicio diplomático y desempeñar el cargo de Secretario de la Legación de Bolivia en el Perú.

#### Dr. F. SANCHEZ PEÑA

MEDICO CIRUJANO-OCULISTA  
De la Clínica Universitaria Oculológica de Santiago de Chile y del Manhattan Eye, Ear y Throat Hospital de Nueva York.  
Consultas de 5 a 7.30 p.m.  
Av. 16 de Julio No. 99. — Residencia en consultorio.

#### REUNIONES DE LA DELEGACION A LA CONFERENCIA INTERAMERICANA

En la tarde de ayer se reunió nuevamente en el Despacho del señor Ministro de Relaciones Exteriores, la Delegación de Bolivia a la Conferencia Interamericana habiendo de dicha comisión estudiado algunos puntos de interés relacionados con el programa que Bolivia presentará para su consideración en esta Conferencia.

#### CABLE DEL CANCELLER PERUANO AL SR. ALBERTO OSTRIA GUTIERREZ

El señor Alberto Ostria, ex-Ministro en el Perú, y actual Ministro en el Brasil, ha recibido el siguiente cable del señor Alberto Ulloa, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú:

"Lima, 17. — Impuesto con viva satisfacción su noble actitud expresada en artículo sobre pacto reciente admitido una vez más su recta decisión y sus sentimientos para con mi patria. Lo he interpretado de ese modo y por usted es una confirmación del espíritu que lo informo y de que convenientemente participo. Salúdalo afectuosamente. — (Fdo.) Alberto Ulloa, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú."

## SE PROHIBIRA LA ACUMULACION DE MINERALES

En el Ministerio de Minas nos indican que la sección respectiva tiene en estudio un proyecto de decreto que establecerá el trabajo obligatorio en las minas, cuyos productos tengan cotización apreciable en el mercado.

La medida obedece al propósito de intensificar la producción de metales que últimamente ha disminuido, por falta de obreros u laboreros especializados.

Qué resultado puede dar esta medida es cosa que está por averiguar, porque se sabe que durante el mes de noviembre los indígenas laboreros de minas suelen solicitar licencias a fin de concurrir a su casa para honrar la memoria de sus antepasados muertos, costumbre ésta que todos los años ha contribuido a la disminución que puntualizamos.

Se ha observado, en otro orden de consideraciones, que muchos de los antiguos mineros no quieren volver a su ocupación habitual, porque prefieren variar de trabajo, con la perspectiva de ejercer una función pública u obtener influencias por medio de la agitación socializante.

## SE PROHIBIRA LA ACUMULACION DE MINERALES

Otra medida que se piensa adoptar es la referente a prohibir la acumulación de metales o de barrilla, con el fundamento de que debe darse movimiento a la producción minera, sin interrupción.

Entendemos que todas estas medidas que tratan de introducir variaciones sustanciales en la explotación deben ser consultadas con las entidades interesadas, a fin de que ellas expongan en detalle si son o no convenientes o perjudiciales. El régimen de la producción minera en efecto está regulado por ciertas costumbres y prácticas, cuya modificación acarrearía trastornos traducidos en la disminución de la explotación.

El despacho que tiene en estudio el proyecto debe, antes de formalizarse, consultar a las entidades mineras mencionadas, a fin de que puedan aportar elementos de juicio en la solución definitiva.

## EL DESAHUCIO NO EXONERA DEL PAGO DE PATENTES AL DEUDOR RENUNCIADO

### UN PROYECTO EN ESTUDIO

Según el actual código de Minería cuando se produce el caso de desahucio de una concesión minera por falta de pago de patentes, el deudor de las mismas pierde su derecho, pero no está obligado a pagar lo devengado; ni el denunciante tiene obligación alguna por ese concepto, puesto que sólo debe pagar nuevas patentes desde el día en que se haya dictado en su favor el auto de adjudicación.

Este procedimiento ha dado lugar en muchos casos a denuncias convencionales, ficticias, según las que el pedimento o la concesión permanecían en el mismo poder aunque con distintos propietarios, al proceder a la explotación, a fin de que pague lo devengado.

Esto para los que se valen del procedimiento a fin de burlar al fisco. Pero cuando el minero quiere librarse del pago de las patentes, puede dar aviso a la Superintendencia Departamental de Minas, a fin de que teniendo por renunciado el pedimento se le exonere desde esa fecha de la obligación de pagar patentes. Entonces se considera franco el terreno para su adjudicación a terceros. Este extremo debiera también ser contemplado en el proyecto que estudia el Ministerio de Minas.

Se trata de que en ese caso, el deudor de las patentes se sujetará al procedimiento coactivo, a fin de que pague lo devengado.

## CAMBIO DE FRENTE EN LA POLITICA EXTERIOR BELGA

Ha sido tema de muy animados comentarios en el país y el extranjero la noticia que asegura el desahucio del tratado suscrito por Bélgica con los países que formaron la gran Entente, en la guerra de 1914.

El hecho de que ese país se aparte del lado de sus antiguos aliados, con el deseo de evitar la invasión, no le libra empero de la amenaza de ese peligro en el caso de un nuevo conflicto europeo. Como en 1914, la violación del territorio belga sigue siendo uno de los planes del Estado Mayor alemán, pues en la frontera oeste de Francia, la línea Maginot es poco menos que inexpugnable y al norte del territorio francés las tierras de Bélgica siguen siendo con el

largo un cinturón de acero y concreto hacia la frontera norte, para preverse de una fulminante incursión alemana. Al sudeste, un avance italiano por el valle D'Aosta sería empresa problemática, pues el ferrocarril que cruza el túnel de Mont Cenis es la llave estratégica que los franceses utilizarán para defenderse.

La diplomacia alemana obtendrá un notable éxito si logra inducir a Bélgica al desahucio del tratado de seguridad que suscribió con Francia, como que ahora está amenazando seriamente a ese país y Rusia con un programa de arrogancias verbales que parecen querer engañar con la verdad.

Francia no tendrá más que prolongar su cinturón de acero y concreto hacia la frontera norte, para preverse de una fulminante incursión alemana. Al sudeste, un avance italiano por el valle D'Aosta sería empresa problemática, pues el ferrocarril que cruza el túnel de Mont Cenis es la llave estratégica que los franceses utilizarán para defenderse.

## LA CIUDAD

Ningún pensamiento de estilo político se elabora ahora si no es el de la ciudad, inmenso laboratorio de la voluntad totalitaria, que regula el proceso de la nación y lo subordina en veces a las manifestaciones propias de su tradición y de su espíritu.

El Estado nació identificado con la ciudad, la polis griega no es más que esa limitación urbana que teme al campo extendido más allá de las murallas y considera extranjero al que lo habita. Pero después de un proceso lento de transformaciones el Estado ha vuelto a identificarse con la urbe, donde ahora se forma el pensamiento político por excelencia.

Del mismo modo que una familia quiere para su hogar comodidades, elegancia, distinción, refinamiento y manifestaciones de sentido artístico, así la ciudad se forma lentamente por el concurso de los que dedicados a su progreso desean para ella superaciones materiales y morales de estilo superior. En Bolivia no existen nutridas masas campesinas, millones de aldeanos desparrramados en la vasta tierra que los arraiga, ni grandes masas urbanas. Estamos en un periodo de preformación, pero esto en lugar de desalentar nuestra iniciativa debería acicatearla a fin de lograr la originalidad.

En lo político un hecho se ofrece con caracteres muy sugestivos. El socialismo propiamente dicho es urbano, no ha nacido en el campo, no es agrario en su origen, sino que es fruto de la universalidad del conocimiento, mediante el libro y la prensa, y de un sentimiento de clase que la común opresión, o la idea de que se la padece, hace a unos hombres urbanos iguales a otros y los

agrupa primero en núcleos corporativos de protección y luego de resistencia y lucha. Nuestro rico y extenso territorio yace abandonado, inculto, y sumando la población de las ocho capitales —ciudades— no pasamos del medio millón de habitantes urbanos. Este hecho es elocuente y debe ser estudiado por los estadistas con cuidado.

El hombre primitivo fué nómada, erraba por los campos sin patria, sin nociones de convivencia colectiva; luego el aldeano arraigó en la tierra, cultivándola con esmero y vive ahora en la expansión vertical, vegetativa, identificado con su campo que es el paisaje de su vivencia; la granja es el símbolo actual del campo civilizado. La ciudad se ha formado en núcleos cada vez más vastos de ciudadanos. Se agrupan en ella los hombres, surgen la convivencia, las reglas, el derecho social y la tradición. Como las hormigas construyen sus laboriosos subterráneos, edifican los hombres la ciudad en una labor titánica de siglos, y perfeccionan la organización por medios técnicos y el estilo arquitectónico. Y no contento con esta expansión ciudadana tentacular, el hombre quiere reproducir incluso el campo en los inmensos parques y traer la naturaleza artificialmente realizada al radio urbano.

Vivimos en ese periodo de las lentas formaciones urbanas, donde se producen los acontecimientos y se realiza la historia. El Estado, el municipio son formas impuestas por la gran ciudad y obedecen ciegamente sus inspiraciones. Toda ciudad necesita originalidad, belleza, organización y un alma que irrada en la nación y la exalte en ese dramatismo singular de la vivencia colectiva. Hagamos de las ciudades eso y algo más.

ROLAND.

## ACTUALIDAD

### DEBER Y CONFIANZA

El proceso por los delitos descubiertos en la oficina departamental de Consumos ha llegado a la etapa primera de su desarrollo. El sumario ha concluido con un auto de culpa, dictado en contra de algunos exfuncionarios de consumos y el sobreseimiento de otros.

No todo el público está obligado a saber en qué consiste el sobreseimiento — término jurídico éste — y es preciso dejar por establecido que sólo se trata de la falta de indicios en contra de los que fueron procesados, de modo que si en el curso del juicio verdadero se descubriera contra ellos nuevos o comprometidos datos, el sumario tendría que reabrirse para que esclarezcan los cargos.

La opinión pública, cuando se produjo el escándalo, exigió la mayor severidad para corregir estos hechos que directamente perjudicaron al pueblo, expuesto a sufrir privaciones de racionamiento por culpa de esos funcionarios. Y como consecuencia se ha dotado de nuevo personal a la oficina de consumos, a la que se le exige que proceda con la mayor severidad y cumpla sus deberes por contraste con los anteriores empleados. Los funcionarios de consumos han iniciado al amparo de estas recomendaciones, de sus superiores y de la opinión pública, una cruzada para despejar el ambiente, proscribiendo los malos procedimientos, la contemporización y hasta las influencias, que no faltan. Pero se sabe que en esa labor de depuración han tropezado con muchas dificultades, entre las que es importante una reacción de todos los perseguidos, quienes se valen de medios ingeniosos para contrarrestar esas medidas.

Es preciso que el gobierno respalde con su confianza a esos funcionarios si es que realmente quiere corregir los abusos y evitar que se repitan. No cabe desautorización alguna ni sería correcto que mediando influencias, recomendaciones de personajes oficiales, o por cualquier otro medio, se quisiera relajar las penalidades adoptadas. Porque de hacerlo se prestaría amparo a los malos manejos y la impunidad ha de ser la regla.

Si los funcionarios de consumos están enjuiciados por no haber sabido cumplir su deber, hecho que se esclarecerá en el juicio plenario, lógico es que a quienes cumplen esos deberes se les apoye, se les respalde con la confianza y se aliente su labor, en vez de relajarla. Es el deber cumplido sin contemporizaciones y la confianza de los superiores lo que ha de permitir a los funcionarios de consumos el cumplir mejor su misión depuradora. Nos damos cuenta de que imponer el bien en medio de gentes que no quieren ser honradas es obra difícil y peligrosa. Sabemos que el querer corregir los abusos puede conlleva la reacción de los perseguidos, quienes suelen confabularse para perder al osado que sueña con imponer lo lícito, en un ambiente donde sólo prospera la especulación. Lo que falta es entonces equidad y justicia en las medidas adoptadas y apoyo moral y político de las autoridades superiores, cuando haya convicción de que por imponer el interés colectivo se ha herido algún interés privado.

Sin este apoyo, la oficina de consumos no ha de poder cumplir su deber, tal como lo entiende y lo exige el público.

## EL MINISTRO DE HACIENDA DIO RESPUESTA AL PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### MANTIENE SUS PUNTOS DE VISTA SOBRE LA COMISION QUE DEBE PAGAR EL ESTADO POR EL EMPRESTITO DE EMERGENCIA

Con fecha 16 del presente, el Ministro de Hacienda ha enviado su respuesta al Presidente del Banco Central de Bolivia, sobre la rebaja que esta institución planteó del 2 por ciento al 3 1/2 por ciento de intereses para los empréstitos de emergencia suscritos por el Estado.

En una nota extensa, en que analiza los puntos de vista jurídicos del contrato suscritos entre el Estado y esta entidad bancaria, el Ministro de Hacienda mantiene los puntos de vista de su anterior nota, definiendo al mismo tiempo el asunto en sus verdaderos alcances legales y plantea al mismo tiempo, en definitiva, la modificación de los contratos referidos sobre la base de las siguientes conclusiones:

A) Que no procede pago alguno por concepto de intereses sobre tales obligaciones.

B) Que el Banco sólo tiene derecho al cobro de una comisión del medio por mil anual, en su calidad de fideicomisario, como retribución de sus servicios y gastos.

C) Que el Ministerio elevará la comisión del Banco a un cuarto por ciento anual, por un periodo prudencial de tiempo, como subsidio extraordinario, debiendo justificarse dicho pago al medio por mil anual, una vez conocidos los resultados del balance de la institución.

D) Que, en lo sucesivo, habrá de destinarse al servicio de amortización de la deuda una suma equivalente o mayor a la que prevén los contratos para principal e intereses, siempre que lo permitan las posibilidades fiscales.

Estos son los puntos que plantea el Ministerio de Hacienda, ofreciendo para nuestra edición de mañana dar los principales acápites del extenso oficio de respuesta a que hacemos alusión.

## CONTINUASE SANCIONANDO A LOS COMERCIANTES INESCRIPULOSOS

Seguendo el estricto control ordenado por el Ministerio de Industrias y Comercio para evitar todos los juegos ocultos de la especulación contra el pueblo consumidor, las Inspecciones del mencionado Despacho siguen comprobando a diario algunos casos de inescrupulosidad cometidos por parte de industriales y comerciantes de esta plaza.

Medidas resoluciones dictadas en estos días, se han aplicado las siguientes multas:  
Al comerciante Rud. Borgolte, multa de Bs. 500.— por no haber exhibido su documentación de costos al Inspector señor José Sanjinés.  
Al comerciante Iaramatzu Takamori, (Bazar Japonés), multa de Bs. 1,000.— por no haber empleado

### TERRENOS DE OCASION

Se vende varios lotes de terrenos para construcciones de casas en la Avenida Arce. Referencias Calle Ingavi No. 648 (tercer piso) (20-31).



# UN VIAJE RECORD DE CUATRO DIAS ENTRE NUEVA YORK Y QUECHISLA

## ECOS

### Precocidad

Martha se llama la pequeña precocidad que ha revelado una precocidad desconcertante. Tiene siete años y juega con las habituales travestidas de la edad. Pero la entusiasman los billetes de Banco (ella nada sabe de la depreciación).

Hace días sustrajo de su señora cuatro mil pesos y las investigaciones sobre el paradero de esa suma han resultado infructuosas, a pesar de que la pequeña tuvo el valor de confesarse como autora del hecho.

Para intimidarla se la hizo arrestar en la comisaría. Pocos minutos después el vigilante de guardia comenzó a dar voces, reclamando sus llaves y una cartera que acababa de perder. Se hizo escándalo, se registró a los gendarmes, todo un vano.

Martha, ajena a ese alboroto, permaneció silenciosa en un ángulo de la habitación. Una requisita comprobó que tenía las llaves y la cartera.

¿En qué momento sustrajo esas especies, en pleno recinto policial?

### Sinfonía inconclusa

El film alemán de este nombre, que se proyecta en la sala del "Bolivar", es un alarde de técnica y arte, pues las escenas están realizadas con fina discreción.

Los trajes de la época, los interiores y los menores detalles se ofrecen bien cuidados y Schubert, el genio romántico, y su sinfonía inconclusa retienen la atención del espectador de modo extraordinario.

En medio de tantos films americanos, algunos de ellos inverosímiles, esta presentación de Schubert constituye un éxito para la empresa alemana que ha mejorado sus medios técnicos y cuyos valores artísticos como Marita Egger y Hans Garay son de primera categoría y dignos de emular con los mejores de Hollywood.

### Pirandello en el

#### Panóptico

Los presos del penal de San Pedro interpretarán una comedia de Pirandello.

El intento es patético. Pero en desagravio del notable autor dramático italiano proponemos que se les permita, a condición de que sufran un recargo en el tiempo de su condena, por haber llevado el arte pirandelliano a la cárcel de una interpretación de aficionados.

En cuanto al gobernador tendría que sufrir la sanción correspondiente al instigador y cómplice.

## SUCESOS

La sección Control de Carnes de la Jefatura Departamental de Subsidios logró decomisar buen número de libretas de racionamiento, duplicadas con motivo de la última entrega.

Max de 15 pulperías de la zona de San Pedro, fueron suspendidas por las autoridades de la Oficina Departamental de Consumo en delito de ocultación de cantidades de pan para especular con este artículo.

Ayer tarde celebraron Asamblea General los industriales pampeños en su local de la calle Yanacocha. Se tiene conocimiento que en dicha reunión tomaron acuerdos para resistir las medidas tomadas por el Jefe Departamental de Subsidios, para evitar la ocultación de harina.

Ayer en la Plaza Alonso de Mendoza, patrullas que exigían la exhibición de certificados de trabajo, han conducido a la Policía a más de un centenar de desocupados. Se dice que estos serán enviados a los cuarenta mineros.

Ha de llamar la atención del público la noticia de un viaje "record" que acaba de hacer el señor Carlos G. Bowles, alto empleado de la Compañía Aramayo Mines.

El señor Bowles salió de Nueva York en uno de los aviones de la "Panagra" el día martes 13 de este mes y llegó el día viernes 16 de la misma semana al asiento minero de Quechisla.

CUATRO DIAS DE VUELO Para los hombres de negocios tiene esta noticia una importancia excepcional. Hasta ahora los viajes entre uno y otro punto se hacían por lo menos en dieciocho días, con la combinación más rápida de trenes y vapores, y las consiguientes molestias del viaje, los trasbordos, etc.

Por vía aérea y contando con líneas bien organizadas, el viaje se hace en cuatro días, cubriendo la enorme distancia que separa ambas poblaciones.

Pensar en estas innovaciones que viene introduciendo el progreso de la aviación comercial es alentador para el porvenir. Los cruceros aéreos, la comunicación vertiginosa que cubrirá grandes distancias, la uniformidad del pensamiento y de los negocios de pueblos alejados y remotos, todo ello puede ser posible después.

La empresa de aeronavegación acaba de alcanzar también un notable éxito en la rapidez de las comunicaciones.

## EL MIERCOLES 21 APARECERA "EXCELSIOR"

Para el día miércoles de la próxima semana, se anuncia la aparición del número extraordinario de "Excelsior", dedicado al curso de 1936 en el Colegio de "La Salle" y a los bachilleres que egresan este año del plantel. El número 44 de la conocida revista la salista, tendrá cincuenta páginas en papel satinado que registrarán interesantes y valiosas opiniones sobre el valor e importancia de la publicación, entre estos juicios, aparecerán los del Excmo. Nuncio Apostólico Luis Centoz, del Ilmo. Señor Obispo de Cochabamba, Fr. Tomás Aspe, de don Alcides Arguedas, de don Gregorio Reynolds, de don Manuel Frantz Muñoz y de don Manuel Frantz Muñoz, además, aparecerá una nota sobre don Franz Tamayo y la encuesta "Opiniones sobre 'Excelsior'".

Entre los numerosos artículos que publicará el próximo número de la mencionada revista, se cuentan los siguientes: A los Bachilleres de 1936 (Nota editorial); "Tu siglo está loco Señor Jesucristo", por Jorge Zalazar Gamarra; La Criminología del Niño, por J. Renán Cristóbal; Bolivia Frente a su pasado, por: Bolívar Hinojosa; Film Sentimental, de Mario Michel Zamora; Al llegar al fin, por Mario Lara C.; Ante el mundo, por Roberto Urquiza M.; A vosotros Bachilleres, por Luis Pinedo A.; La Nueva Generación, por René Rojas V. (ex-alumno); Rito, cuento de Carlos Aguirre, (ex-alumno); Matemáticas, su importancia, por Raúl Valle R. (ex-alumno); Dos voces de Poetas, por Alfonso Tellería A. (ex-alumno); El quinto de Lotería, Soñador, cuento de Mario Michel Zamora; Al Brasil en su Fiesta Nacional, por Luis Osorio V.; "Reflector", nota de José Montilla L. Respecto a información gráfica, "Excelsior" ofrecerá a sus lectores las fotografías de todos los cursos, tanto de Primaria como de Secundaria, los bachilleres que egresan este año cuyo número asciende a veintinueve, de los alumnos que se han hecho acreedores a los diversos premios, etc., etc.

Aparecerán también ocho crónicas de la demostración de gimnasia realizada por "La Salle" en el Olimpic. El día miércoles 21 podrán los alumnos que han pagado por adelantado sus números recibirlos de la administración de la Revista.

### OBROS DE LA CRUZ

Con carácter urgente se convoca a los miembros de la Sociedad Obreros de la Cruz, a la reunión que se llevará a cabo el día de hoy a horas 17 en su local propio para concurrir en corporación al Salón de Honor de la Universidad, a efecto de que la institución reciba el premio que ha otorgado la Prefectura del Departamento.

## Perfeccionemos una ciudad sana, atractiva y original

### EL DOCTOR ELIO SE HARA CARGO DE UN BUFETE DE ABOGADOS EN BUENOS AIRES

#### Tramitará la revalidación de su título profesional

De origen autorizado se anuncia que el doctor Tomás Manuel Elio no regresará de inmediato al país, debiendo radicarse en Buenos Aires.

El doctor Elio ha de hacerse cargo del bufete de abogado de un prestigioso profesional argentino,

quien viajara a Europa.

Para habilitarse en el ejercicio de la abogacía en Argentina, deberá tramitar y obtener la revalidación de su título, a cuyo efecto se nos indica que ha pedido ya el envío de la documentación correspondiente.

La Cancillería deberá visar las

perspectivas legalizaciones. El doctor Elio al ejercer la profesión de abogado en la capital argentina tiene excelentes perspectivas, pues su reciente y anterior actuación en el seno de la Conferencia de Paz le facilita enormemente su labor profesional.

### EL DOMINGO VIAJARAN DOS MINISTROS A COCHABAMBA

En autocaril han viajado a los colonos de la hacienda "Santa Clara", de Chiza.

Se anuncia que ambos altos funcionarios permanecerán en Cochabamba pocos días, debiendo restituirse luego a la sede del gobierno, donde tienen que atender muchos asuntos de carácter político y administrativo.

En cuanto se refiere a la pavimentación de la ciudad de Cochabamba entendemos que se dará a la obra la preferencia que requiere, por tratarse de una necesidad muy sentida.

La gestión empeñosa y directa de los Secretarios de Estado, en los asuntos que son de su competencia, permitirá que se llegue a resultados concretos en breves días.

## Ayer se inhumó los restos de Sor Ana Buenaventura de Torrielli

### MURIO A LOS 76 AÑOS Y RESIDIO EN EL PAIS CINCUENTA Y OCHO

Con excepcional cortejo se inhumó ayer los restos de Sor Ana Buenaventura Torrielli, religiosa de las Hijas de Santa Ana, que ha fallecido.

Estuvo en el acompañamiento el Nuncio de Su Santidad, Monsenor Luis Centoz, altos prelados de la Iglesia, religiosos de las distintas órdenes residentes en la ciudad, las hermanas de Santa Ana del Colegio y del Hospital de Miraflores, las alumnas del mismo colegio, distinguidos miembros de la Colonia Italiana, representantes de las autoridades nacionales y de las y caballeros del mundo social.

ENFERMERA DE GUERRA Sor Ana Buenaventura estaba vinculada a nosotros por lazos afectivos de larga data. Ha concurrido como enfermera a la campaña del Pacífico, prestando su benéfico concurso joven aún, con esa abnegación que la edad brinda para las acciones nobles.

Actuó durante esta guerra y puesta ella volvió a ocupar su puesto en el Colegio.

DATOS BIOGRAFICOS Sor Ana Buenaventura nació el



15 de agosto de 1859, en Cremona (Italia) y tomó el santo hábito el 23 de enero de 1877, a los 18 años de edad. Llegó a La Paz el 9 de febrero de 1878 y un año

después el 1879 asistió como enfermera a la campaña.

En 1889 fue nombrada Superiora del Hospital Landae y después de cinco años de servicios prestados en esa casa de caridad ocupó el cargo de Superiora del Colegio de Santa Ana, donde ha educado a muchas generaciones de conocidas familias de esta ciudad, durante 33 años de apostolado en la enseñanza. El Colegio la retuvo después como una reliquia de su Instituto.

En muchas ocasiones se le propuso enviarse a Italia, a su país, pero ella prefería seguir en su patria adoptiva prestando sus servicios a Bolivia.

Es justo que su muerte haya causado profundo pesar y que el sepelio de sus restos haya dado lugar a manifestaciones de condolencia desahucadas. Una banda de músicos del ejército concurrió al sepelio.

Destacamos el ejemplo y la abnegación de esa religiosa que en los campos de lucha, en los hospitales y en el Colegio hizo por nuestro país, su segunda patria, una obra ejemplar.

## Un Comité impulsará los trabajos de la nueva Escuela de Caballería

### EL LOCAL SE HALLA EN COCHABAMBA

El ejecutivo tuvo sus razones para ubicar en la ciudad de Cochabamba la nueva Escuela de Caballería.

May allí buen ganado, campos extensos para pistas de equitación, buenos pastos y alfarras, gente aficiónada a la caballería y aucta en suma al picadero.

EL EDIFICIO Hace poco se han iniciado los trabajos del nuevo edificio y se admite que un cuerpo del mismo estará concluido pronto.

Los planos generales han sido aprobados y la construcción ha de sujetarse a ellos, realizándose por partes, con arreglo a los recursos que se haya votado en cada gestión anual, presupuestaria.

EL COMITE En 16 de este mes, el ministro de Defensa, ha dictado el siguiente decreto supremo que crea el comité y determina sus atribuciones más elementales. Dice:

Que se han iniciado los trabajos de construcción de la Escuela de Caballería, en la ciudad de Cochabamba, los mismos que deben con-

currirse a la brevedad posible para el funcionamiento de ese instituto de educación militar;

Decreto: Art. 1.º Organízase el Comité Directivo de los Trabajos de la Escuela de Caballería, con el siguiente personal: Presidente, el Director de la Escuela de Caballería; Vocales: el Alcalde del H. Consejo Municipal de Cochabamba;

AVISO DE REMATE El Dr. Julio G. Durán Juez, Instructor lo. de la Capital y Provincia de Cochabamba, por auto de fecha 16 de los corrientes, ha señalado el día 30 del actual a horas 14, para el remate de una casa marcada con el No. 869, situada en la calle Los Andes, de esta ciudad, bajo la base de su tasación catastral de ciento mil quinientos bolivianos, (Bs. 4.500.-) por tenerse así ordenado con el juicio seguido por Nicolás Chávez contra Miguel v. de Baricagua y compañía, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalada a la oficina del suscrito Actuario.

La Paz, Octubre 19 de 1936. (20-25) Jesús Ortiz Rodríguez.

ba, el Delegado del Comité Pro Cochabamba, con carácter permanente, y el Interventor de la Contraloría.

Art. 2.º El Comité tendrá a su cargo:

1.º La Supervigilancia de los trabajos;

2.º La administración de los fondos;

3.º El proponer al Ministerio de Defensa Nacional las construcciones dentro del plan general de edificaciones;

4.º El decidir si las obras se efectúan por el Estado o por administración directa de la Plana Mayor de la Escuela de Caballería; y 5.º Las demás que le correspondan, después de apreciar las propuestas de los trabajos previa convocatoria.

Art. 3.º El Ministerio de Defensa tendrá su representante ante el comité para informarse de sus labores.

Art. 4.º Se autoriza al Ministerio de Defensa Nacional a traspasar fondos a órdenes de este comité de las partidas presupuestadas para construcciones.

## FILM

### LA DIMISION DEL ALCALDE

#### OBRAS DE ALIENTO Y COSTOSAS

La unánime aspiración del vecindario de esta ciudad no es otra que engrandecerla, material y espiritualmente. Pero para acelerar ese movimiento progresista es preciso unificar la voluntad de todos y hacer una labor sistemática, coordinada, mediante el programa de obras que serán ejecutadas en el curso de muchos años.

CIUDAD ORIGINAL La naturaleza ha brindado a esta ciudad dos fuertes motivos de atracción: si cuops ES yos de atracción; su posición accidentada y el aspecto del Illimani.

Ciudades que saben sacar provecho de esas bellezas naturales han surgido a la prosperidad original, en parecidas condiciones. Pero para alcanzar ese estado han tenido que perseverar en el esfuerzo, gastar millones y dedicar por entero la voluntad y la vida de sus dirigentes edilicios y la organización laboriosa y progresista.

Lo primero que el turista admira es lo accidentado del terreno y la imponente belleza del nevado, que se destaca sobre el paisaje urbano. Debemos perfeccionar la originalidad sobre esa base. Y entonces surge la cuestión del camino al Illimani y la pavimentación especial que aproveche, utilice mejor, como motivos de urbanismo, las gradientes y los planos superpuestos en que se ofrece la ciudad.

ESTILO ARQUITECTONICO Debemos adoptar un estilo en las construcciones. No puede estar eso librado al gusto o al criterio particular. Tienen en esto los arquitectos una misión muy importante. Son ellos los llamados a crear el tipo de edificio y el estilo de las construcciones.

Lo ideal en esto sería no dejarse guiar del calor servil. Ante todo hemos de propender a la originalidad, tomando de los símbolos o los motivos vernaculares las inspiraciones y el material ideográfico.

ESFUERZO Y CAPITAL Para acometer esa obra inmensa, del perfeccionamiento urbano, cuenta la población con su tenacidad y perseverancia. Afrontará también los recursos, exigiendo la inversión escrupulosa. Supera gente condigna que es suficiente pensar en avenidas, palacios, jardines y puentes, sin recurrir a la avaricia, en el alcañalido, de los mercados, de la cremación efectivamente esas obras con

Algunos diarios porteros se han encargado de darnos la infamia nueva de la próxima renuncia del primer alcalde socialista, decisión que seguramente ha producido una honda congoja en los círculos urbanos de esta ciudad. Y aunque la noticia no es para ser lamentada en un día como éste, que marca el aniversario de la fundación de La Paz, no por ello dejaré de ocuparme del asunto, por lo mismo que él se relaciona con los destinos de la primera población boliviana.

A esta a las declaraciones que aquel personaje ha hecho a la prensa de Buenos Aires, sólo hasta fin de año permanecerá en el cargo que ahora ejerce; pero las malas gestiones se han propuesto asegurar que el plazo es demasiado largo y que la dimisión del señor alcalde ha debido producirse automáticamente una vez que tuvo conocimiento del saqueo que ha tomado las nuevas tarifas de la Power.

Yo no estoy conforme con esa manera de pensar. Porque si la autorización para aumentar el precio de la luz y de los tranvías se hizo saber en ausencia del alcalde — lo cual lo releva de toda responsabilidad — ha sido también en ausencia suya que se ha dejado sin efecto esa medida, en cuyo caso la desautorización tampoco le alcanza.

Y el esto es evidente yo no encuentro el motivo que lo obligue a dejar el puesto, ya que "ojos que no ven corazón no sienten". Muy engañados andan, por lo tanto, los que suponen que por tan poca cosa el señor alcalde se ha de dar por aludido, privando a La Paz de sus luces, de su dinamismo, de su integridad y de su energía para enderezar tanto entuerto en esos campos de Montiel que son los asuntos municipales.

CANDIDO GIL.

más urgentes, pero no por ello "hemos de descender las otras". Nuestra atención tiene que ser paralela, porque de otro modo si esperamos que primero se resuelva aquello, condenaremos a la ciudad a un estancamiento de 25 años.

## Citaciones NOTICIAS

### FILARMONICA 10. DE MAYO

A horas 20 y 30 de esta noche los socios de la Filarmónica 10. de Mayo se reunirán en su local de la Plaza Alonso de Mendoza, con objeto de acordar varios asuntos y una la correspondiente autorización a sus miembros de la Sección musical que viajan a Buenos Aires, formando parte de la "Lira Italiana".

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA UNION OBRERA El Secretario General de esta institución de beneficencia nos encarga insinuar la concurrencia de sus asociados a la reunión que se llevará a cabo el día de hoy a horas 17 y 18 en su secretaría, calle José M. Bazo No. 81 con objeto de concurrir en corporación al acto oficial de entrega de premios en el concurso Prefectural, en cuyo acto esta Sociedad recibirá una condecoración.

UNION SINDICAL DE SASTRES Se convoca a sesión ordinaria a todos los componentes de este Sindicato para esta noche a horas 20 y 30, en el local de costumbre, por tener que tratar asuntos de importancia.

Con números de importancia ayer comenzó a desarrollarse el programa de festejos preparado por los vecinos de la zona de San Sebastián, con motivo de la fundación de la ciudad de La Paz. Una banda de música ofreció anoche una retreta en la Plaza Alonso de Mendoza.

A horas 21 de hoy, el Centro Cultural 20 de Octubre ofrecerá una velada literaria-musical. Figuran en el programa preparado para el objeto, números de atracción.

El mismo Centro, a horas 11 y 30, ofrecerá una audición especial en la Radio Illimani. Dará lectura un Mensaje a la juventud de Bolivia el señor René Calderón de la Barce. La señorita Zoila Vignán Castañón dará lectura al mensaje que dirige a las mujeres intelectuales del país.

El día jueves a horas 22 en el "Teatro Kohn" del Panóptico Nacional se pondrá en escena el drama titulado, "Vestir al Desnudo" del conocido dramaturgo Luis Pirandello. Para el domingo 25 se ensaya activamente la obra "Gilito" de los comediantes hermanos Álvarez Quintana.







# El entubamiento del río Choqueyapu y la construcción de una gran Avenida

Demos a continuación la exposición dada por el ingeniero Jorge López Videla, sobre las obras de canalización.

## 1.- ESTUDIOS Y PROYECTOS

A invitación del Presidente de los Amigos de la Ciudad y, objeto de esclarecer concepciones vagas que pudieran existir sobre las obras de canalización y urbanización, que han sido encomendadas por el Supremo Gobierno a la Junta de Pavimentación de esta ciudad, me permito hacer una libre exposición al respecto:—

En vista de los sucesos que tuvieron lugar en Diciembre de 1934, en que se produjo una parcial inundación de la ciudad, motivada por la rotura del dique de Chacaltaya, con los consiguientes perjuicios para los propietarios ribereños, al Supremo Gobierno de ese entonces creyó por conveniente poner una solución radical a las obras del Río Choqueyapu.

Se expusieron entonces numerosas opiniones para dar una solución definitiva a este grave problema, inclusive la derivación del río a otro cauce próximo, habiéndose finalmente encomendado la ejecución de los estudios respectivos a la Dirección de mi cargo,

la que procedió inmediatamente a efectuarlos, para lo cual se hizo un levantamiento desde la zona de Achachicalla hasta el final de la Villa de Obrajillo, aproximadamente en una longitud de 10 kilómetros; continuándose con los cálculos hidráulicos para conocer el caudal aproximado del río y finalmente determinando la sección correspondiente que fué proyectada en bóveda de 7 metros de luz.

No obstante estos estudios, la Junta de Pavimentación y la Dirección General de Obras Públicas, convinieron en que, tratándose de una obra importante de alguna magnitud y relativamente compleja, era necesario efectuar estudios más completos y de detalle, para lo cual se encomendó a los ingenieros Servando Oyandiel y Eduardo Nevechea residentes en Santiago, la ejecución de dichos estudios. El primero de ellos es Jefe de la Sección Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas de Chile. Estos ingenieros han presentado ya un anteproyecto y actualmente se está terminando el proyecto definitivo, — considerando las observaciones hechas al anteproyecto, por los asesores técnicos de la Junta.

En términos generales podemos decir

## FUE LA DISERTACION DEL INGENIERO LOPEZ VIDELA, EN LA REUNION DE LOS AMIGOS DE LA CIUDAD DEL JUEVES

que, al proyecto definitivo contempla una canalización cubierta en bóveda de hormigón armado de seis metros de luz aproximadamente, con una pendiente del 1% y una serie de caídas sobre colchones de agua destinados a amortiguar la velocidad de esta y al mismo tiempo compensar la gran pendiente general del cauce.

## 2.- FINANCIACION DE LA OBRA

Los presupuestos municipales de los años anteriores demuestran que el municipio había invertido sumas considerables en defensas del Río Choqueyapu, defensivos que por la naturaleza como fueron — proyectados y ejecutados, no tuvieron duración alguna, y al contrario constituían un nuevo pe-

que, al proyecto definitivo contempla una canalización cubierta en bóveda de hormigón armado de seis metros de luz aproximadamente, con una pendiente del 1% y una serie de caídas sobre colchones de agua destinados a amortiguar la velocidad de esta y al mismo tiempo compensar la gran pendiente general del cauce.

## 3.- NECESIDAD DE EJECUTAR LAS OBRAS DE CANALIZACION

Durante los años 1920 — 1921 en que

se aceleraba la velocidad de la corriente. El incurrir pues en la ejecución de obras análogas año tras año, hubiese demostrado no solamente falta de criterio técnico, sino falta de responsabilidad para la entidad a quien se había encomendado estas obras. En este sentido, tanto el Gobierno anterior como el actual, acordaron facilitar los fondos necesarios para llevar a cabo esta importante obra, comenzando por el tramo comprendido entre el Puente Pérez Velasco y Puente Bueno, en una longitud de 1.000 metros y con un costo de Bs. 3.000.000.— aproximadamente.

Por otra parte, la calidad del subsuelo sobre la que descansa la ciudad sujeta a un continuo desgaste por la erosión que ocasionan las aguas, obliga a ejecutar obras de carácter definitivo a base de estudios concienzudos ya que de otra manera peligraría la seguridad de la población como sucede con la zona de Santa Bárbara donde cualquier obra que no sea una canalización cerrada no será sin un paliativo de poca eficacia y duración lo cual ha quedado ya plenamente demostrado.

4.- OBRAS DE URBANIZACION  
Ahora bien la ejecución de estas obras obliga a tomar ciertas determinaciones de carácter urbano que necesariamente hay que aprovecharlas para descongestionar el tráfico y al mismo tiempo demoler esas construcciones anticuadas y antihigiénicas. Así pues las obras de canalización en el sector indicado obligan a abrir un nuevo curso para el río,

paralelo a la calle Recreo, por las siguientes razones:—

- a) — para la rectificación del cauce tortuoso existente;
- b) — por la excesiva profundidad del cauce actual;
- c) — por la dificultad de ejecutar la obra en época de lluvias;
- d) — para evitar el curso del río por dentro de las propiedades;
- e) — por la economía que representará la obra al final.

Por tanto es indispensable expropiar la totalidad de los inmuebles ubicados entre la calle Recreo y el río, para ejecutar la obras de canalización y al mismo tiempo abrir una vía troncal que comunique la zona comercial, o sea la avenida Montes, con la avenida 16 de Julio; habiéndose proyectado para el objeto en un ancho de 40 metros, que según los cálculos de los urbanistas es un deficiente para abastecer el crecimiento de la población y las necesidades de tráfico, ya que fuera de esta vía no existiría ninguna obra paralela con capacidad suficiente para desviar el tráfico, en vista de que las que existen son todas estrechas y con edificaciones de mayor importancia como la calle Mercado, por ejemplo.

En este sentido, comprendiendo estas necesidades, la Municipalidad se ha comprometido a aportar los fondos necesarios, o sean — Bs. 5.000.000.— para proceder a las expropiaciones menudas y luego que se abra la avenida, hacer la reventa de los terrenos sobrantes.

## 5.- RESUMEN

Lo anteriormente expuesto demuestra que las obras de canalización con abastecimiento necesario, ante todo por razones de higiene y salubridad para la seguridad de la ciudad, dada sus condiciones topográficas, para la descongestión del tráfico y finalmente para que La Paz deje de ser un pueblo del siglo pasado y entre al ritmo de las ciudades modernas que avanzan a pasos gigantes, tanto en las naciones vecinas como en el mundo entero.

Entiendo que se allegará la necesidad de acudir previamente a solucionar otros problemas que pueden ser igualmente necesarios, como las aguas potables, mercados, mataderos, hospitales, etc., pero tan sólo debo mencionar que estas obras tienen sus propios recursos para llevarlas a término sin inconveniente y simultáneamente con las de urbanización y canalización.

Finalmente me permite repetir que, el saneamiento de la ciudad ha sido hasta la fecha una utopía, lo que se demuestra por la proporción elevada de mortalidad, y que la mejor manera de aumentar la población es conservando la existente, ya que por otra parte la más esencial para la felicidad humana, es la salud. Nada de esto podrá ser una realidad mientras exista en el corazón de la ciudad el foco más grande de infección de donde se desprenden emanaciones peligrosas para la salud pública.

## HA SIDO MODIFICADO EL DECRETO PARA LOS JEFES Y OFICIALES INVÁLIDOS DE LA GUERRA

Con fecha 14 del presente mes, se ha dictado el siguiente Decreto:

Considerando: Que es preciso ampliar los alcances del Decreto Supremo de 5 de septiembre último, en favor de los jefes y oficiales inválidos de la guerra del Chaco, de acuerdo con la situación actual de vida y mientras se fije definitivamente la escala de pensiones para esa lista pasiva del ejército.

DECRETA:—  
Art. 1º.— Queda modificado el artículo 10 del decreto supremo de 21 de agosto de 1935, para los jefes y oficiales inválidos de la guerra del Chaco, en la siguiente escala:

a) Para los subtenientes comprendidos en la primera categoría, entre el 25 y 50 ojo de invalidez, haber mensual Bs. 120.

Para los de segunda categoría, entre el 50 y 75 ojo de invalidez, haber mensual de Bs. 150.

Para los de tercera categoría, entre el 75 y 100 ojo, haber mensual de Bs. 250.

Para los tenientes, comprendidos en la primera categoría, entre el 25 y 50 ojo, haber mensual Bs. 140.

Para los de segunda categoría, entre el 50 y 75 ojo de invalidez, haber mensual Bs. 170.

Para los de tercera categoría, en-

tre el 75 y 100 ojo de invalidez, haber mensual de Bs. 300.

b) Para los capitanes comprendidos en la primera categoría, entre el 25 y 50 ojo de invalidez haber mensual Bs. 160.

Para los de segunda categoría comprendidos entre el 50 y 75 de invalidez haber mensual Bs. 190.

Para los de tercera categoría, entre el 75 y 100 ojo de invalidez, haber mensual Bs. 320.

d) Para los mayores comprendidos en la primera categoría, entre el 25 y 50 ojo de invalidez, haber mensual Bs. 180.

Para los de segunda categoría, entre el 50 y 75 ojo de invalidez, haber mensual Bs. 200.

Para los de tercera categoría, entre el 75 y 100 ojo de invalidez, haber mensual Bs. 400.

e) Para los tenientes coronales comprendidos en la primera categoría, entre el 25 y 50 ojo de invalidez, haber mensual Bs. 200.

Para los de segunda categoría entre el 50 y 75 ojo de invalidez, haber mensual Bs. 250.

Para los de tercera categoría, entre el 75 y 100 ojo de invalidez, haber mensual Bs. 500.

Artículo 2º.— El pago de los haberes fijados anteriormente para los jefes y oficiales inválidos, y el de los haberes que señala el decreto supremo de 5 de septiembre último para la clase de tropas, que tienen carácter eventual solo se efectuará hasta el 31 de diciembre de este año, debiendo modificarse después la escala de pensiones, de acuerdo a las necesidades de los inválidos y a los fondos de que pueda disponer el erario.

Art. 3º.— En el mes de diciembre del año en curso se efectuará la revisión de todos los inválidos de guerra, en los distritos de su residencia, con nuevo reconocimiento médico, para que se fije con ese antecedente el haber que corresponda a dichos inválidos.

## GRANOS

Ningún joven o señorita está obligada a sufrir las impurezas de la sangre; acné, granos, etc., que afean tanto a un rostro e inspiran repugnancia.

La farmacopea alemana ha aislado el principio eficaz apropiado, activísimo para depurar la sangre, comunicarle alcalinidad, mejorar la asimilación de los alimentos, impedir fermentaciones nocivas en las vías digestivas, curar la furunculosis, lúpulo, psoriasis y otras enfermedades tuberculosas de la piel, especialmente sabalones.

Las benéficas propiedades de "Valnau" proporcionan vitamines para conseguir buena salud, funciones normales y un cutis lozano.

El producto es garantizado y probado por miles de pacientes; una o cinco cajitas serán suficientes para una curación completa y definitiva.

Agencia: Max Factor, calle Potosí 137.

¿Para qué arriesgarse con hojas dudosas?

Ud. se ASEGURA de buenas afeitadas con las hojas PROBAK Junior

A PRECIO MODICO

Ideal para máquina GILLETTE O PROBAK

PROBAK JUNIOR

GARANTIZADAS POR GILLETTE

## REMATE DE SITIOS URBANOS EN COCHABAMBA

Dando cumplimiento a la Ordenanza de 22 de junio último y en virtud de autorización conferida por la Excma. Junta de Gobierno mediante Resolución Suprema de 11 del actual, se solicita propuestas por el sistema de PUJA ABIERTA, para el remate de los sitios de propiedad municipal ubicados en la manzana No. 11, denominados "VILLA SANTA CLARA", con sujeción a las siguientes bases:

SITIOS CON FRENTE A LA CALLE "25 DE MAYO"				BASES
LOTE	FRENTE	FONDO	SUPERFICIE TOTAL	
No. 1	18.-m.	40.50 m.		Bs. 15.500.-
No. 2	18.-m.	40.50 m.	729.-m/2	" 17.000.-
un recodo de 7.50 por 11.-m.				" 17.800.-
No. 3	18.-m.	45.-m. más	864.-m/2	" 18.000.-
SITIOS CON FRENTE A LA CALLE "COLOMBIA"				BASES
No. 4	16.-m.	32.50 m. más	520.-m/2	" 11.400.-
No. 5	16.-m.	32.50 m. más	520.-m/2	" 11.400.-
No. 6	16.-m.	32.50 m. más	520.-m/2	" 11.400.-
No. 7	15.-m.	59.65 m. más	894.75m/2	" 18.000.-
No. 8	15.-m.	59.65 m. más	894.75m/2	" 18.000.-
SITIO CON FRENTE A LA CALLE "PERU"				BASES
No. 9	13.-m.	50.18 m. más	814.84m/2	" 16.000.-
un recodo de 6.50 m. por 25.-m.				" 16.000.-

Todos los lotes de terrenos a rematarse son muy apropiados para la construcción de edificaciones; se hallan ubicados en lugar muy céntrico, a cuadra y media de la Plaza principal "14 de Septiembre".

Las propuestas serán consideradas por la Junta de Almonedas Municipal el día VIERNES 30 DE OCTUBRE PROXIMO VENIDERO, en la puerta de la Casa Consistorial de Cochabamba. Es condición indispensable para hacer oferta, depositar en efectivo la suma correspondiente al cinco por ciento de la base.

Mayores datos o informaciones, en la Secretaría de la Municipalidad de Cochabamba, donde también podrán ser examinados los correspondientes planos de parcelación.

Cochabamba, 28 de Septiembre de 1936.

Por orden del señor Alcalde

EL ADMINISTRADOR DEL TESORO MUNICIPAL

## MURILLO HNOS.

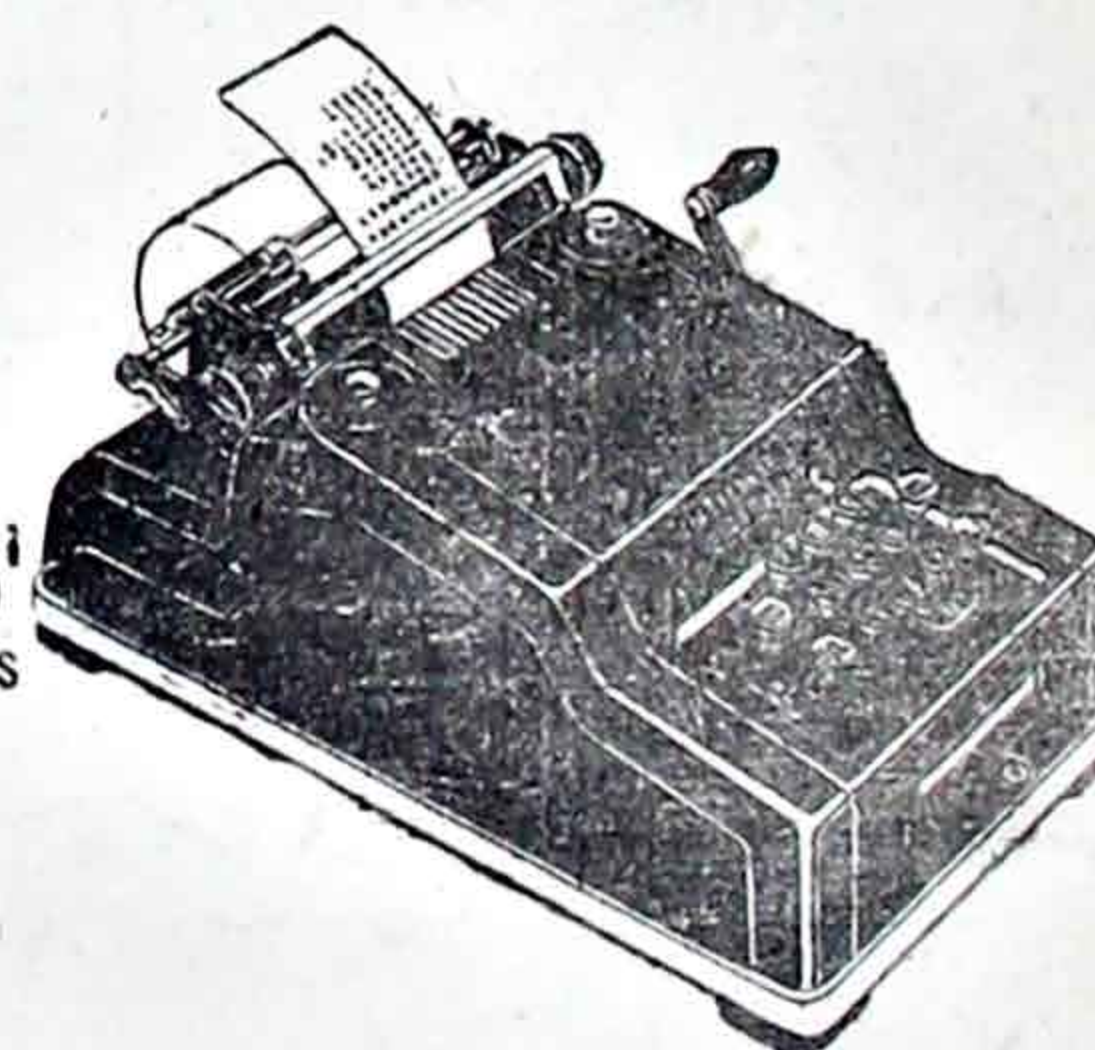
MAQUINAS SUMADORAS MONARCH

CO<sup>ra</sup> RESTA DIRECTA

CAPACIDAD 9,999,999.99  
Pide una demostración a los agentes

MURILLO HERMANOS

Comercio 311  
LA PAZ, BOLIVIA



## COMPANIA INGLESA

Pasajes a Europa, sin trasbordo. Pasajes a Nueva York y ciudades principales de los Estados Unidos via La Habana y Key West o via Bermuda.

Pasajes a Canada via Bermuda

REINA DEL PACIFICO

SALE

ANTOFAGASTA  
Octubre 29

ARICA

Octubre 31

"ORDUNA"

MOLLENDI  
Novbre. 10.

SALE

ANTOFAGASTA  
Nvbre. 19

ARICA

Nvbre. 21

MOLLENDI  
Nvbre. 22

Los vapores "Reina del Pacifico" y "Orbita" harán escala en

Kingston-Jamaica

PROXIMAS SALIDAS AL SUR

DE ARICA

DE ANTOFAGASTA

NOVIEMBRE 6

OCTUBRE 17

OCTUBRE 16

NOVIEMBRE 7

ORBITA

ORDUNA

The Pacific Steam Navigation Co.

Duncan, Fox y Cia, Ltd. Avenida General Camacho 2234. — Ferrocarril Guaqui-La Paz, Plaza Murillo.

## LA MALA REAL INGLESA

ROYAL MAIL LINES LIMITED

Transatlánticos de gran tonelaje e incomparable servicio BUENOS AIRES a EUROPA en 14 días por las moto naves "ALCANTARA" y "ASTURIAS".

LINEA "A". — Salidas de Buenos Aires a Southampton via Montevideo, Brasil, San Vicente (Cabo Verde), Madeira, Vigo o Coruña y Oherburgo.

ALCANTARA  
ALMANZORA  
ASTURIAS

23 de octubre  
11 de Noviembre  
20 de Noviembre

LINEA "HIGHLAND". — Salidas de La Plata (Buenos Aires a Londres) via Montevideo, Brasil, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Bónogne.

HIGHLAND CHIEFTAIN  
HIGHLAND PRINCESS  
HIGHLAND BIGADE

29 de Octubre  
12 de Noviembre  
23 de Noviembre

AGENCIAS EN LA PAZ:

Duncan, Fox y Co., Ltd. Av. General Camacho. — Ferrocarril Guaqui-La Paz, Plaza Murillo.



# Cambiaron cordiales discursos el Pdnte. Roosevelt y el Mntro. de Bolivia en la Unión

Al tiempo de entregar sus credenciales el Ministro de Bolivia en Washington, señor Luis F. Guachalla, al gobierno de Mr. Franklin D. Roosevelt, el día 6 de este mes, ambos han cambiado conceptuosos discursos cuyo texto publicamos en seguida. Dicen:

## DISCURSO DEL MINISTRO, SR. FERNANDO GUACHALLA

Excelentísimo Señor: Honrado por mi Gobierno con el alto cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia ante el Ilustrado Gobierno de Vuestra Excelencia, vengo a poner en vuestras manos las Cartas Autógrafas que me acreditan en tan elevado carácter, a la vez que las de retiro de mi distinguido antecesor señor Enrique Finot. Tradicional ha sido y es, Excelentísimo Señor, la buena armonía recíproca cultivada por nuestros respectivos países, vigorizada a través de su vida republicana por la identidad de régimen democrático y por la unidad espiritual que impera en el continente. Mantener intacta y fortalecer, si cabe, esa comprensiva amistad ha de constituir, desde ahora, el afán más porfido de la misión que me honro en presidir. Y, en este capítulo, halágame la esperanza de encontrar cerca al Gobierno de Vuestra Excelencia y en ella misma el valioso concurso que siempre uno y otra han brinda-

do al esfuerzo y al empeño encaminado a fomentar el cordial acercamiento entre los pueblos del orbe. Séame permitido referirme, en esta grata oportunidad a la noble iniciativa de Vuestra Excelencia llamada a preservar la paz en América, mediante la concertación de acuerdos tendientes a ese laudable fin entre las naciones de este hemisferio. Sube Vuestra Excelencia que su acertada iniciativa ha recibido la más calurosa acogida de pueblos y Gobiernos del Continente y que Bolivia, con tiempo, exteriorizó su entusiasta adhesión. La Conferencia próxima a reunirse en Buenos Aires ha de ser, pues, en un sentido, la coronación de la elevada política de Vuestra Excelencia denominada con justicia y propiedad del "buen vecino", y a ella ha de concurrir mi país con el ánimo sincerísimo de coadyuvar a toda medida que conduzca a cimentar, sobre bases tangibles, la tranquilidad en el Nuevo Mundo. Cabe, tal vez, agregar a este propósito que la relación de política internacional, su desenvolvimiento y prosperidad; esto es, la práctica del derecho de gentes, descansa y estructurase en la mayor o menor trabazón del interés económico, evidenciándose así, una vez más, el imperio de las realidades, por el cual, en nombre de América el nobilísimo deber de llevar la paz definitiva a dos pueblos hermanos

De ahí deducese cuán útil e importante ha de ser para la sólida amistad de nuestros dos países, alentarlo y encaminarlo inteligentemente su realidad económica hacia los altos fines políticos que persiguen en beneficio mutuo. Bolivia ha dado, en 1935, una singular prueba de pacifismo al aceptar las sugerencias de Gobiernos amigos constituidos en mediadores, con el objeto de poner atajo a la guerra del Chaco y buscar, sin demora, una solución honorable al pleito territorial boliviano-paraguayo. El Gobierno de Vuestra Excelencia ha aportado su inapreciable apoyo a la común tarea y se halla hoy vinculado a la liquidación del antiguo litigio, jurídicamente circunscripto por los protocolos de Buenos Aires. El arreglo directo o, en su defecto, la concertación del arbitraje de derecho, pactados en los citados protocolos, después de la buena fe internacional con que sean abordados, pero dependen también y en parte no pequeña, de la decisión y conciencia que las naciones mediadoras presten a la delicada misión que les incumbe. Bolivia Excelentísimo Señor, confía plenamente y sin reservas en la mediación aludida, una vez que ella ejercita, en nombre de América el nobilísimo deber de llevar la paz definitiva a dos pueblos hermanos

del Continente. Semejante mediación, así comprendida, implica dar valor de realidad al espíritu panamericano. Excelentísimo Señor, hómame en transmitirle los votos fervientes del pueblo y Gobierno bolivianos por la grandeza y prosperidad de esta ejemplar democracia y los que formula por la ventura personal de su eminente mandatario.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

Señor Ministro: Me es sumamente grato recibir de vuestras manos las Cartas Autógrafas que os acreditan como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia ante el Gobierno de los Estados Unidos. Accepto, asimismo, las Cartas de Retiro de vuestro distinguido predecesor, cuyas dotes de estadista y talento están ahora dedicadas, más aún, al servicio de su país, y a la causa de las buenas relaciones internacionales. Podéis confiar, señor Ministro, con la entusiasta y continua cooperación de los personeros de este Gobierno en vuestros esfuerzos encaminados a mantener y robustecer los lazos de real amistad que son tradicionales entre nuestros dos países.

Vuestra generosa referencia a la próxima Conferencia Interamericana de la paz a reunirse en Buenos Aires y a la política del "buen vecino" en las relaciones exteriores de los Estados Unidos, es de particular interés para mí. Continuaré siendo la preocupación y el alto privilegio de este Gobierno, en colaboración con los otros Gobiernos de las repúblicas americanas, buscar mediante estudios comprensivos y negociaciones amigables, soluciones a nuestros problemas comunes de

preservación de la paz y de seguridad, de acuerdo con los términos de los Protocolos de Buenos Aires. El Gobierno de los Estados Unidos comparte con el de Bolivia su completa confianza en el éxito de esta mediación, y sinceramente cree con el que éste éxito será una realización del espíritu panamericano. Deseo expresar por vuestro intermedio, señor Ministro, mis sinceros votos por el bienestar y prosperidad del pueblo y Gobierno de Bolivia.

## AVISO JUDICIAL

El doctor Alfredo Marica, Jefe de Partido de esta capital de La Paz. Ha señalado para el día veintinueve de octubre a horas 2 p.m. para el remate de la casa propia de la sociedad de seguros "La Previsora" ubicada en la calle Loziza de esta ciudad por la base catastral de Bs. 160.000. Así se tiene mandado por auto de 9 del presente, en el juicio ejecutivo que siguen Ernestina v. de Manchego y Mercedes de Eguino Cuentas, cobrando el seguro por siniestro de la que fué madre de las ejecutantes. La Paz, 13 de octubre de 1936. M. RUBEN VISCARRA, Secretario. (20-24)

## DOCTOR ROBERTO STASZESKI

CIRUJANO DENTISTA. — ESTUDIOS EN EL EXTERIOR.

Ex-Jefe de clínica y ayudante de la Escuela Dental y del Dispensario Madre y Hijo de Santiago de Chile. DENTISTA ESCOLAR M. — Participa a su distinguida clientela que ha reanulado su consultorio, en la calle Comercio No. 578 (altes del Cine Imperial). — Consultas: 9 a 12 y de 14 a 19. English spoken. — On Parle Français.

## CONSULTORIO DENTAL DEL DR. J. A. BURGOA

Procedente de Buenos Aires acaba de instalar su Consultorio y ofrece los siguientes trabajos dentales de calidad: Dentaduras en paladar y dientes fijos por los modernos sistemas de oro invisible. Dentaduras en el precioso material RESOVIN, sustituto verdadero de todos los materiales hasta hoy conocidos, por su belleza perfecta adaptación al paladar, que permite comer y hablar, como el buen natural. Dentaduras en el material precioso y moderno PLATINOXID, sustituto verdadero del oro, sumamente liviano, de perfecta adaptación al paladar. El paciente se acostumbra en seguida de ser colocado en la boca; proporciona satisfacción perfecta y hace más joven a la persona. Llevar un PLATINOXID es una felicidad en encanto. RESOVIN y PLATINOXID son los únicos que le proporcionan Satisfacción Completa. Sustituye hoy mismo en su oficina dentadura. — Consultas: de 8 a 12 y de 14 a 20 horas. Días hábiles. COMERCIO 578. — (20. Piso.

## PRORROGA DE CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Habiendo fenecido el plazo para la adquisición de 5.600 metros de cañería para el servicio de aguas potables de La Paz, con diámetro que varían entre 0,60 cms. y 0,20 cms. Se prorroga el término para la presentación de las indicadas propuestas a petición de los interesados, hasta horas 17 del día 30 del presente mes.

La Paz, 19 de octubre de 1936.

EL INGENIERO MUNICIPAL.

Ven a la

## GRIPE

oponiendo a sus ataques la acción anti-infectiva de las potentes vitaminas que se encuentran en la famosa

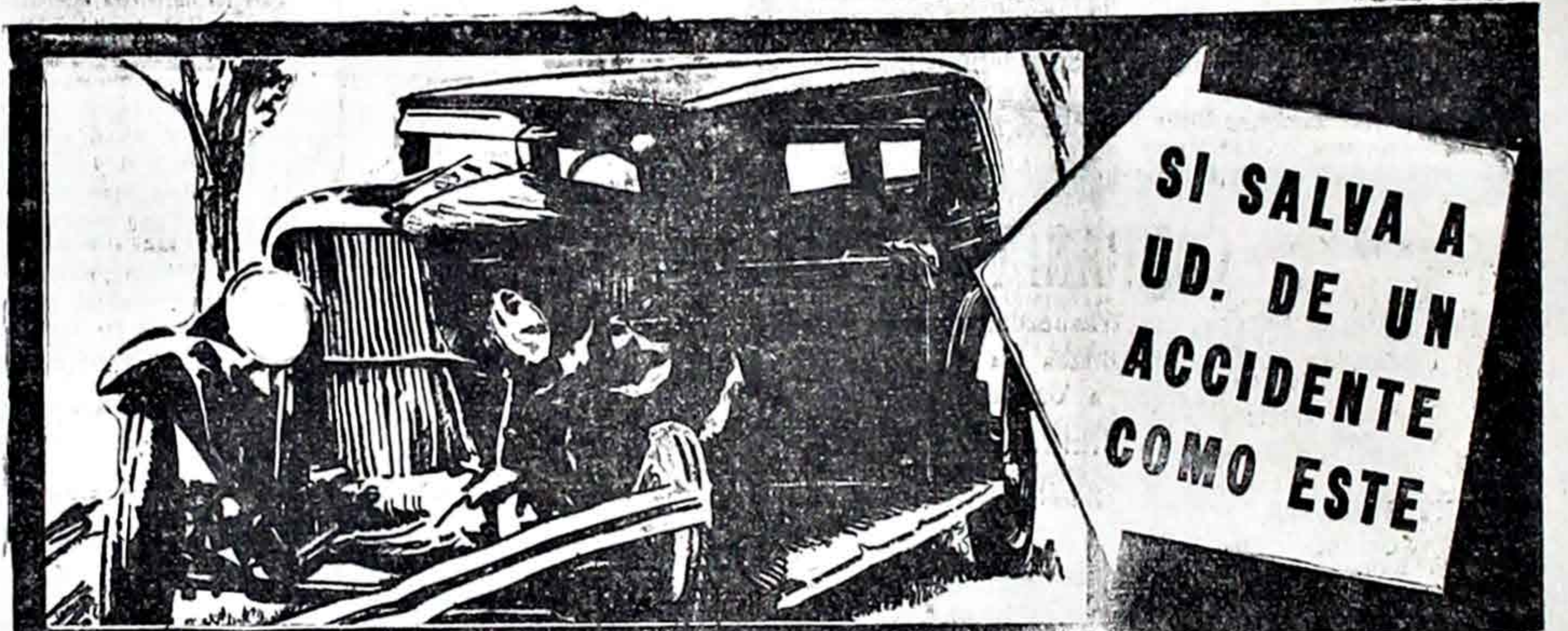
## EMULSION de SCOTT

## PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica. Se trabajan sobre pisos nuevos y usados. Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

Avise: a Indaburo 249 (altos)

# ESTE ANUNCIO VALE TODO SU COSTO



## VEA COMO ESTA NUEVA CLASE DE NEUMATICOS PUEDE SALVARLE LA VIDA

FAMOSA INVENCION GOODRICH QUE PROTEGE A UD. CONTRA REVENTONES

¿Por qué no se protege Ud. con los neumáticos Goodrich Silvertown de Seguridad? Son los únicos en el mundo que poseen la Capa Dorada—exclusiva invención Goodrich que hace estos neumáticos Silvertown tres veces más seguros contra reventones a grandes velocidades.

Capa Dorada resiste este calor interno y, en consecuencia, los reventones a grandes velocidades quedan eliminados a tiempo.

## Meses de Kilometraje Extra Sin Costo Adicional

Apesar de que los neumáticos Silvertown son los únicos que se fabrican con la exclusiva Capa Dorada Salvavidas, no le costarán más que los de otras marcas conocidas no provistas con esta protección adicional.

mordazas de firme adhesión y entonces comprenderá Ud. por qué los neumáticos Silvertown le protegerán contra ese peligroso patinaje que con frecuencia ocasiona accidentes.

No corra más riesgos. Traiga su coche hoy mismo para aplicarle los neumáticos más seguros que Ud. puede comprar. Y, no olvide que no le costarán más que otras marcas conocidas. Además, le darán muchos meses de kilometraje extra y legítima protección sin costo adicional.

## Vea Como Ocurren los Reventones

Cuando Ud. conduce a grandes velocidades por la carretera—cuando las ruedas de su coche giran cada vez con mayor rapidez, sus neumáticos desarrollan tremendo calor interno. Este calor produce la separación del caucho y tela, hasta que—BANG!—un reventón, que tal vez le hará perder el control del coche. Pero, en los neumáticos Silvertown, la sorprendente

Ponga su mano sobre la formidable banda de rodamiento Silvertown, de profundas ranuras—sobre las fuertes

GRATIS: Este lindo emblema tiene un reflector de cristal rojo para protección al apagarse la lámpara trasera. Nada tiene que comprar. Véanos hoy mismo.

ESTA SENSACIONAL CAPA-DORADA PODRA SALVARLE LA VIDA

## EL NUEVO Goodrich Silvertown De Seguridad CON CAPA DORADA SALVA-VIDAS

LINALE & WEISS. — AVENIDA MONTES 786 — 796. — TELEFONO 688.

## TACONES

### "Goodyear"

UNICOS DISTRIBUIDORES PARA TODO BOLIVIA:

## SCHWEITZER Y C<sup>o</sup>.

### "LA PROVIDENCIA"

LA PAZ — CALLE YANACOCHA

ESQUINA RECREO

Casilla No. 685 — Teléfono 860

# GOODYEAR



# NOTAS SOCIALES

## DIPLOMATICAS.

El ministro plenipotenciario del Uruguay, don Ramon Piriz Coelho y el doctor Carlos Oliva Paz ofrecerán mañana un día de campo en la cabaña en la quinta Florida en honor del doctor Horacio Carrillo, ex-ministro de la Argentina en Bolivia. Están invitados a este acto el presidente de la Junta Militar de Gobierno y la señora de Toro, el ministro de Relaciones Exteriores y la señora de Finot, los secretarios de estado, miembros del H. Cuerpo Diplomático y destacados elementos de nuestra sociedad.

## REUNIONES.

Esta tarde se realizará la matinee que ofrece la señorita Concepción Aguilar en obsequio de sus compañeras de estudio del Liceo Venezolano retribuyendo atenciones recibidas cuando fue elegida reina de la Primavera de ese establecimiento educacional.

Se vio muy concurrido el baile que ofreció el directorio del club de extranjeros en obsequio de las familias de sus asociados.

El próximo sábado a horas 21, se realizará la segunda reunión de intelectuales y artistas en la Peña Literaria que funciona en la confitería Stambul.

## ACTUACIONES.

En el salón de actos públicos del Colegio de los Sagrados Corazones tuvo lugar la distribución de

premios a las alumnas sobresalientes y con motivo de la clausura del presente año escolar. A este acto concurrieron monseñor Luis Centoz, Nuncio Apostólico de Su Santidad, el señor Jean Arthur Guy, ministro plenipotenciario de Francia y distinguidas familias de nuestra sociedad.

Hoy, a horas 11 se inaugurará la exposición anual de labores que presentan las alumnas de la escuela profesional de señoritas Uruguayas en su local de la calle Obispo Cárdenas, con motivo de la clausura del presente año escolar.

Esta tarde, a horas 18, se llevará a cabo en el salón de honor de la Universidad el acto de la distribución de premios del Concurso Preparatorio auspiciado por el Centro de Propaganda y Defensa Nacional. Esta actuación se sujetará a programa especial.

En homenaje al aniversario de la fundación de la ciudad de La Paz, esta noche a horas 21 tendrá lugar el acto de posesión de la nueva mesa directiva de la Liga de Empleados de Comercio e Industria en su local de la Avenida General Camacho. A continuación se realizará un baile en obsequio de las familias de los socios.

## COMIDAS.

Los alumnos del Instituto Superior de Comercio Nocturno agasajaron con un día de campo en la quinta Palermo de Miraflores a los profesores de dicho establecimiento.

## CELEBRACIONES.

Celebrando un acontecimiento íntimo el señor Carlos Romero Alvarez García ofreció un almuerzo en obsequio de un núcleo de sus amigos.

## MATRIMONIOS.

Como lo tenemos anunciado, ha sido bendecida la boda matrimonial de la señorita María Luisa Gómez Prado con el señor José Huanqui Alalaga.

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Cristina Guy, hija del señor ministro plenipotenciario de Francia, con el señor Maurice Baoulet, agregado comercial a dicha legación.

## RELIGIOSAS.

Hoy a horas 10 y 30 se oficiará una misa de cabo de año en la capilla de los Sagrados Corazones en memoria de la que fué señor Leonor Arauco Paz.

Ayer se rezó una misa de cabo de año en la Catedral en sufragio del alma del que fué canónigo prebendado doctor M. Demetrio Encinas.

## ENFERMOS.

Continúa recibiendo atención médica la señora Emma de Díez de Medina.

Muy mejorada se halla la señora Fanny Pradel de Camacho.

En vías de completo restablecimiento se encuentra la señora Angélica C. de Pizarroso.

Muy mejorada está la señorita Luz Coca Jiménez.

Igualmente la señorita María Delgadillo.

En vías de completo restablecimiento el señor Raúl James Freyre.

En estado de convalecencia el señor José Meza Sánchez.

Igualmente el teniente don Julio Arizpe Encinas.

## VIAJEROS.

Procedente de Sucre se halla entre nosotros el señor Eulogio Ostria Reyes.

Regresó de Oruro el señor José Madrazo.

De Sucre el señor Fernando G. de Córdoba.

Ha vuelto de Buenos Aires el señor Mariano Peró.

De Tupiza el señor Roberto G. Aramayo.

De Cochabamba el señor Alberto Urioste.

Viajó a Tarija el señor Abel Márquez acompañado de sus señoras hijas.

A Buenos Aires la señora Olga Méndez en unión de su hijo Julio Gonzalo.

Esta noche viaja al interior de la república el señor Simón E. Audino.

## LO QUE PIENSA FANNY



"La mujer denuncia a todos los delincuentes, pero jamás al que roba su corazón".

## MODAS



Modelo típico de las modas del próximo verano es este vestido estampado de mangas cortas.

# TEATROS Y CINES

## DESDE AYER RIGEN PRECIOS POPULARES PARA LA TEMPORADA QUE OFRECE "RICHARDINE"

Ninguno de los prestidigitadores, y siguen haciendo conjeturas respecto a los secretos de la magia vistado nuestra ciudad ha logrado que cumpla "RICHARDINE" en el éxito que se registra en la temporada que ofrece en el Teatro Municipal el notable mago europeo y poeta de la magia "RICHARDINE", cuyos sensacionales experimentos asombran y emocionan al público que llena noche a noche las localidades de nuestro Coliseo.

Las pruebas como "La sierra de la muerte" y "El decapitado" han constituido novedades absolutas en La Paz. Espectadores que han presenciado dos y tres veces estos experimentos no salen de su asombro.

ver conceder una notable rebaja en los precios de todas las localidades.

Los nuevos precios que podrían clasificarse entre los esencialmente populares se mantendrán por todo el resto de la temporada. Coincidirá con la rebaja registrada el estreno de otros números de gran novedad y la presentación de nuevos mágicos en el acto de ventriloquia, que cuenta con entusiasmas admiradores.

Como de costumbre las localidades están a la venta en la boletería del Teatro desde horas 10 de la mañana.

## Noticias de Hollywood

### CADA ACTOR COMICO TIENE SU MANERA

### DE HACER REIR AL PUBLICO

La tarea de hacer reír a los espectadores es una de las más difíciles y cada actor cómico tiene su método especial de llevarla a cabo.

Jack Oakie es el chistoso empujando. Sus salidas intempestivas hacen reír por lo absurdos. En estos momentos alegra la existencia de Gladys Swarthout y Fred Mac

Murray con sus payasadas. Los tres forman parte del reparto del film Paramount Champagne Waltz. W. C. Fields provoca la hilaridad de los espectadores con sus calamidades y contratiempos. Lo que nos parecería una tragedia si fuéramos nosotros las víctimas nos hace reír cuando le sucede al poco Fields.

La comedia de Charlie Ruggles se basa en su infinita capacidad para resistir las impertinencias y regaños de su esposa y en sus absurdas distracciones.

Mary Boland, que generalmente comparte los honores con Ruggles, consigue sus efectos cómicos mortificando a su esposo con sus desconcertantes explicaciones o exigencias.

Charlie Chaplin es el as de la pantomina, la eterna víctima de las circunstancias que sabe mezclar una lágrima con una sonrisa.

Harold Lloyd es el muchacho inocente y abnegado que soporta toda clase de peripecias pero aguantando por salirse con la suya.

Y Zasu Pitts nos hace reír a tiempo que nos comuere con sus temores y sobresaltos y aquella eterna indecisión de todos sus gestos.

Cada actor o actriz tiene su propia manera de hacer reír a la gente pero a pesar de esta variedad todos obtienen el mismo feliz resultado.

luchando para su engrandecimiento cobijado bajo sus colores de enseña azul y blanco, que lució tantas veces en los campos del deporte, digno y noble.

Carlos Velasco S

## DOS FUNCIONARIOS TEATRALES SE OFRECERAN EN EL TEATRO KOHN

El día jueves 22 del mes en curso en el Teatro Kohn, del Panóptico Nacional, un conocido conjunto de artistas aficionados a la cultura teatral ofrecerán una función, llevando a escena el drama titulado: "Vestir al desnudo", del conocido dramaturgo Luis Pirandello.

Igualmente, con objeto de arbitrar fondos destinados a varias mejoras del teatro del Panóptico, el

domingo 25 se ofrecerá otra función teatral con la comedia titulada "Gillito" de los hermanos Alvarez Quinteros.

Para ambas funciones, el gobernador del Panóptico, ha acordado prestar las facilidades necesarias para el mejor éxito de dichas representaciones, ordenando además que las entradas sean sumamente bajas.

## EL CLUB 20 DE OCTUBRE

Se fundó en 1933. Sus componentes estaban dotados de los sentimientos más sanos para mantener en alto su prestigio.

Sus actividades fueron muchas. Daré a conocer brevemente algunas. Fue uno de los clubs que dió un ejemplo digno de ser imitado por otras agrupaciones, donando 250 bolivianos en favor del centro de defensa nacional; recibió por este gesto noble y generoso cartas y artículos de los diarios locales y del interior de la república, premiando tal actitud con frases llenas de aliento para el porvenir del club. Formó su cuadro de foot-ball; ingresó a campeonatos, ocupando siempre puestos honoríficos.

Es digno mencionar la gran labor desplegada por el presidente honorario señor Hugo Ernst R. y sus socios señores Pastor Barrón, Manuel Guerra, David Alvóstequi, Juan María Zalles y otros que han sido el mejor apoyo moral para sus actividades.

Llegó el club a su tercer aniversario lleno de bríos para seguir

calas y del interior de la república, premiando tal actitud con frases llenas de aliento para el porvenir del club. Formó su cuadro de foot-ball; ingresó a campeonatos, ocupando siempre puestos honoríficos.

Es digno mencionar la gran labor desplegada por el presidente honorario señor Hugo Ernst R. y sus socios señores Pastor Barrón, Manuel Guerra, David Alvóstequi, Juan María Zalles y otros que han sido el mejor apoyo moral para sus actividades.

Llegó el club a su tercer aniversario lleno de bríos para seguir

## HOY SERA CORONADA LA REINA DEL CLUB "20 DE OCTUBRE"

Esta tarde, a horas 17, en la residencia del señor Enrique Borda será coronada la señorita Lola Zambrana Terán, como reina del club "20 de Octubre". La corte de honor de la señorita Zambrana es la siguiente: Julia Aguirre, Yolanda Bastos, Adela Flores, Amalia Valle, Cristina Soruco, Rosa Marilaca, siendo garzones los siguientes jóvenes: Hugo Borda, Jaime Zalles, Jorge Saracho, Felipe Vargas, Carlos Velasco y Alfredo Arrieta, y pajes los niños Martha Torrico Lezmoine y Enrique Zambrana Viala.

A este acto están invitados como cidos elementos jóvenes de la localidad.



CREMA del HAREN



### CORONEL ALFONSO CRESPO DIAZ

El hermano, las hermanas y demás familia, ruegan a sus parientes y amistades, quieran concurrir a la misa de cabo de año, que en sufragio de su alma se celebrará en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, el día miércoles 21 a horas 10 y 30 a.m.

Será favor que agradecerá la familia.

La Paz, 20 de Octubre de 1936.



### MARIA V. DE ESTIVAREZ

Su hija Eiby Estivaréz, ruega a sus amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de cabo de mes, recordando el mes de su fallecimiento se ofrecen en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, el día miércoles 21 del presente a horas 8 y 30.

Favor que agradeciera su hija, el duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 20 de Octubre de 1936.

SE OFRECE GRATIFICACION A la persona que devuelva un arete blanco perdido el día sábado en el trayecto Sopocachi. — Ref: Plaza Junín 634 (20)

### SALOMON BALDOMAR BALCAZAR

#### ABOGADO

Ex-Auditor General de Guerra en Campaña

Atiende asuntos militares. — Bufete calle Yanacocha 336, tercer piso. — Teléfono 1169.

### J Balderrama S.

CIRUJANO — DENTISTA

ESTUDIOS EN

EL EXTERIOR

Instalación eléctrica.

Rayos ultravioletas.

Consultas: de 2 a 6. — Calle Ingavi No. 608 (Ingavi esquina Pichincha).

## CLAUSURA DEL AÑO ESCOLAR EN EL COLEGIO ALEMAN

El día domingo a hs. 6.30, tuvo lugar la clausura de las labores escolares del Colegio Alemán, con un acto literario musical, donde, además, fueron premiados los alumnos distinguidos y recibieron su certificado de bachillerato los que han concluido sus estudios de secundaria. Los premiados son los siguientes:

Premios mayores. — Conducta y Aprovechamiento

Sieglinde Heigl, de secundaria. Guillermo Rivero, de primaria. Cristina Elsner y Mario Fernández en Gimnasia.

Premios especiales en Historia y Geografía Nacional

Esther Loaliza V., Sieglinde Heigl, Dolly Barragán.

Premios en Alemán

Sieglinde Heigl, Elena Yanguas, Elisabeth Dahse, Dolly Barragán, Carlos Flossbach, Isela Eduardo.

Helga Borgolte, Hans Koehler, Bertha Lavandenz, Pitt Voss, Guillermo Rivero, Cristina Elsner, Eliana Lara, Esther Loaliza, Ruth Velasco, Ricardo Moller Hergt, Rosa Haug, Edith Hubert, Oscar Vidovic, Hugo Villegas, Lisel Banzholz, Jaime Ernst, Jaime Mendoza, Ruth Albrech, Augusto Elsner, Fritz Luetgens, Carlos Prudencio, Blanca González, M. Elena Calderón, Lina Elsner, Jaime Balcazar, Lucila Tejada, Gertrud Banzholz, Charito Adriá zola, Maco Gutiérrez, Betty Borner, Edgar Cabrera, Jorge Merino, Roland Fischer, Gaby Núñez del Prado, Paul Sietus, Alfredo La Plaza.

### BACHILLERES

Juan Aliaga, Jorge Ferreyra, Antonio Salgado, Jorge Solórguen. Señoritas, Dolly Barragán, Sieglinde Heigl, Katharina Krsul.

### TEATRO MIGNON

Hoy martes 20 de Octubre. Sensacional suceso cinematográfico.

Estreno del grandioso film de fiestas.

"CARGAMENTO SALVAJE"

Algo maravilloso.

Miércoles. — El film espectacular e intrigante.

"4 HORAS PARA MATAR"

Viernes. — Super-estreno Columbia.

"EL VALIENTE DE ARIZONA"

### TEATRO MUNICIPAL

ULTIMA SEMANA DE FUNCIONES DEL MAGNO RICHARDINE

Hoy martes 20 de Octubre. Noche a las 9.30.

Nuevo y variado programa y a pedido de numeroso público representará por última vez.

LA SIERRA CIRCULAR DE LA MUERTE

Falcos Bs. 25.00. Luneta numerada Bs. 5.00. Luneta alta Bs. 4.00. Anfiteatro Bs. 2.50. Galería Bs. 1.50.

Localidades disponibles en venta en boletería.

## CARTEL DE HOY

MUNICIPAL. — Noche: "RICHARDINE".

PRINCESA. — Tenda y Noche: "EL VAMPIRO DE PRAGA".

PARIS. Tenda y Noche: "CARGAMENTO SALVAJE"

BOLIVAR. — Tenda y Noche: "SINFONIA INCOGNITA"

MIGNON. — Noche: "CARGAMENTO SALVAJE"

### Teatro Princesa

HOY MARTES 20

En tanda y noche. Estreno del emocionante espectáculo Metro Goldwyn Mayer, una joya en materia de films de emociones: EL VAMPIRO DE PRAGA Con Bela Lugosi, Lionel Barrymore, Elizabeth Allan y Lionel Atwill.

Luneta, Bs. 4.00.

El viernes se estrena la interesante comedia:

LOBOS DE BROADWAY con Jack La Rue, Virginia Bruce y Robert Taylor.

Pronto grandes estrenos: PRIMAVERA EN PARIS con Mary Ellis y Tulio Carrazas.

NO MAS MUJERES con Joan Crawford y Robert Montgomery

EL DIA QUE ME QUIERAS con Gardel y Rosita Moreno.



# El Ministro de Trabajo no concurre a los consejos de la Junta de Gobierno

## -- DEPORTES --

### Selección del plantel de jugadores para el equipo "Bolivia"

EL COMITE DE SELECCION DESARROLLA UNA AMPLIA LABOR.— SE PROCEDERA A LA CONCENTRACION I

Como es de dominio de nuestros lectores, a los pocos días de haberse resuelto la concurrencia de Bolivia al certamen sudamericano de fútbol, se nombró un Comité de Selección integrado por conocidos deportistas y propulsores del sport, el mismo que ha entrado en función de sus atribuciones la semana pasada.

#### LA SELECCION.—

Reunido este Comité con el objeto de proceder a la selección del plantel de jugadores, resolvió de inmediato confeccionar la lista de los jugadores, la que daremos a publicidad en nuestra próxima edición.

#### CONCENTRACION.—

En nuestra edición anterior surgen la necesidad de concentrar a los jugadores seleccionados en Chulumani, ciudad de Yungas que tiene todas las ventajas desahables para el fin perseguido. Volvemos en esta ocasión a insistir sobre el mismo asunto, esperando que el Comité estudie esta sugerencia.

Pensamos que los miembros del Comité han de proceder con celeridad en lo que al entrenamiento del equipo concierne, tanto más por cuanto estamos próximos al gran acontecimiento futbolístico y luego, nuestro equipo debe dar ya los frutos de un riguroso entrenamiento.

### NO OBSTANTE, LAS CUESTIONES SOCIALISTAS TIENEN IMPORTANCIA

Algo que ha de llamar la atención pública es el hecho de que el Ministro de Trabajo y Previsión Social no concurre a los Consejos de la Junta de Gobierno, en los que se debate y resuelve importantes asuntos de Estado, que afectan a la política y la administración. ¿Por qué no se hace presente en esas reuniones ordinarias y extraordinarias?

Tal vez sus múltiples ocupaciones y actividades extra-consejo le impiden concurrir. Lo evidente es que falta. Los tópicos socialistas, que interesan muy especialmente al Ministerio de Trabajo, son siempre materia de debate en el Consejo, y es deplorable que para orientarlos con su consejo, autorizado y oportuno, no esté allí el Secretario de Estado.

Como la responsabilidad de los miembros de la Junta es solidaria, resulta un tanto incómodo e inexplicable que el Ministro aludido se haga solidario de los actos y las resoluciones de sus colegas de Gabinete sin que haya concurrido a debatir los asuntos que son de la competencia del Consejo.

### HOY, A HORAS 18 EN EL SALON DE LA UNIVERSIDAD SE ENTREGARA LOS PREMIOS DE UN CONCURSO

Como se tenía anunciado, hoy a las 18 horas, en el Salón de Honor de la Universidad, se llevará a cabo en acto solemne, la distribución de premios del Concurso Prefectural.

A este acto, que estamos seguros alcanzará éxito, han sido invitados los señores del Supremo Gobierno, Cuerpo Diplomático y elementos salientes de nuestras esferas sociales. El Programa a que se sujetará el acto, es el siguiente:

1. — Himno Nacional. — Ejecución de la Banda de músicos.  
2. — Palabras de apertura del acto por el señor Prefecto del Departamento, Coronel Alfredo Santalla Esprella.  
3. — Himno Paceño. — Por el conjunto orquestal del Conservatorio Nacional de Música, bajo la dirección del Maestro Manuel Sagárnaga.  
4. — Discurso de circunstancias por el señor José Salmón Ballivián, iniciador del Concurso.  
5. — Distribución de premios del 1 al 4 del Concurso.  
6. — "La Sult Aymara" de José Salmón B. — Ejecución de la Orquesta del Conservatorio Nacional de Música.  
7. — Palabras del señor Juan Cabrera García, Secretario General de la Asociación de Periodistas.  
8. — Distribución de premios del

No. 5 al 6 del Concurso.  
9. — Número de música por la orquesta del Conservatorio Nacional de Música.  
10. — Discurso del señor Alfredo Sanjinés.  
11. — Distribución de premios del No. 7 al 13 del Concurso.  
12. — Entrega del premio a la Madre que ha ofrendado más hijos para la defensa nacional en la guerra del Chaco y palabras de clausura del acto por el Vicepresidente del Centro de Propaganda y Defensa Nacional, doctor Claudio Quintín Barrios.  
Marcha final, por la banda de músicos.

### "Canarios" derrotó a Intendencia de Guerra

FUE INTERESANTE EL FESTIVAL DEPORTIVO REALIZADO EL DOMINGO EN EL LOCAL DEL PANOPTICO NACIONAL

Simpáticos contornos de lucidez tuvo el programa deportivo realizado el domingo pasado en el local del Panóptico Nacional y cuyo resultado fue halagador para el club "Canarios".

#### CANARIOS vs. CANADA STRONGEST.—

El primer match de la mañana fue realizado por los quintetos de Canarios y Canada Strongest, el que resultó equilibrado por ambos lados. Tuvo momentos de sumo interés en los que el quinteto de los Canarios demostró mayor efectividad en sus acciones. Perdió sólo por un punto. El score fue de 12 "cestos" por 11 de los penados.

#### CANARIOS vs. INTENDENCIA DE GUERRA.—

El match de fondo a cargo del quinteto de primera división de los Canarios y del de Intendencia de Guerra fue muy movido por ambos lados. El cuadro de los reclutados sorprendió a la afición con su

juego rápido y mejor cohesionado que el de su contendidor. El tren de juego fue el mismo desde el comienzo del partido, siendo muy aplaudido por la concurrencia. Al pitazo final, la victoria se

En virtud a este triunfo, "Canarios" se hizo acreedor al trofeo Gott donado expresamente para este encuentro. Asimismo ganaron cinco medallas de plata obsequiadas gentilmente por la madrina del club Canarios, señora de Miguel Villamil.

### Balance económico de la Brigada M. Paredes

EL DIA DE HOY SERAN DESIGNADAS ALGUNAS PATRULLAS DE EXCURSION. — SU MOVIMIENTO ECONOMICO

La brigada de boy scouts "Max Paredes" de larga y provechosa actividad, realizará el día de hoy una importante reunión con motivo de conocer su movimiento económico durante el presente año.

En esta misma reunión, organizarán varias patrullas de excursión en vista de la proximidad de sus futuras excursiones al interior del Departamento.

La brigada "Max Paredes" cuenta hasta este momento con un crecido número de scouts que forman ocho patrullas y que continuamente efectúan varias excursiones al interior de la República. En vista

del número creciente de scouts los comandantes de esta brigada han resuelto formar nuevas patrullas las que como anunciamos, continuarán desarrollando el programa que ya tienen trazado.

#### BALANCE ECONOMICO.—

En esta misma reunión se realizará el balance económico de la institución en sus capítulos de ingresos y egresos para cuyo objeto y con el fin de hacer conocer el empleo del dinero que tienen en cuenta nos han enviado una atenta nota de invitación.

### The Law derrotó a San Calixto

El día domingo pasado se llevó a cabo el encuentro de basketball entre los fuertes quintetos de The Law y San Calixto en el Stadium de la calle Reyes Ortiz.

El match sostenido por estos conjuntos ha sido uno de los más interesantes realizados en la última temporada, pues, como pocas veces, los diez jugadores desplegaron movido juego.

#### 39 CESTOS DE THE LAW.—

Puesta la bola en juego, los jugadores de The Law iniciaron el ataque moviendo a poco el score por intermedio de Hugo Pérez. Muy luego se produce una reñida lucha entre ambos quintetos dando arduo trabajo a los de la defensa. San Calixto por su parte hizo esfuerzos por hacer suyo el triunfo, empeño que fue bien con-

trolado por los "gaders" albrook. El segundo tiempo fue más interesante y luchado, pues San Calixto y The Law entraban un verdadero duelo logrando subir ambos la cuenta. En el tercer tiempo las acciones se mantuvieron en el mismo tren de juego.

Al finalizar el partido, The Law consiguió dominar a su contendidor aumentando el score notablemente. El pitazo final sorprendió a los rivales en fuerte batalla y cuando el score arrojaba las siguientes cifras: The Law 39; San Calixto 20.

#### LOS EQUIPOS.—

Los quintetos citados alinearon de la siguiente manera:  
The Law: H. Rubin de Celis, J. Quijarro, C. Slavich, Pérez H., Pérez A. y Pérez L.— San Calixto: A. Tejada, Guachalla, Sánchez Rada y S. Tejada.

### EL PROGRAMA DE CELEBRACION DE LA FUNDACION DE LA PAZ

A horas 21 de esta noche, en la casa No. 88 de la calle Chuquisaca se llevará a cabo la velada literaria-musical que han preparado los miembros del Centro Cultural 20 de Octubre en homenaje a la fundación de la ciudad de La Paz.

El programa a desarrollarse en la función indicada es el siguiente:

1. — Número de música, por la Rama Musical de Arias S. C.
2. — Inauguración, por el Secretario de Gobierno, Sr. Luis H. Valdivia.
3. — "Poema a La Paz", por la Sra. Aida Ballón de Olmos.
4. — TRAYECTORIA DE LA CIUDAD DE LA PAZ, por el Dr. René Calderón de la Barra.
5. — Himno a La Paz, por la Rama Musical de Arias S. C.
6. — Palabras del Prefecto del Departamento. Tenl. Alfredo Santalla.
7. — Canto Lírico, por el Sr. Walter Delance M.
8. — Sólo de violín, por el Sr. Alfredo Peñaranda.
9. — Canto a la Juventud del Porvenir, por el Sr. Gustavo Tejada, Blaya en representación del Centro "Arias Soledad Cultural".
10. — LOS QUE CUMPLIERON EL DEBER CON LA PATRIA, por el Sr. René Tejada Colita, en representación

#### MATCH INFANTIL

Celebrando su tercer aniversario, el equipo infantil "20 de Octubre" realizó un match de fútbol el domingo pasado con "Chilean Club". El encuentro fue interesante y reñido por ambos lados habiendo resultado vencedor el último de los citados.

"20 de Octubre" es uno de los conjuntos futbolísticos bastante conocidos por su larga actuación dentro de los campos locales. El entusiasmo de los pibes de este cuadro ha aumentado siempre en expectativa al público que presenció sus matches.

De proseguir de la misma manera, los pibes de esta institución podrán llegar a constituir un cuadro homogéneo y peligroso.

### PREOCUPADO POR SU ESTADO DE SALUD JULIO LOPEZ QUISO VENGARSE DE ALCESTE VENTURINI DISPARANDOLE DOS TIROS

AYER A HORAS 16 Y 15 APROXIMADAMENTE, EN CIRCUNSTANCIAS QUE EL CONOCIDO RELOJERO DON JULIO LOPEZ, DOMICILIADO EN LA CALLE JENARO SANJINES, EDIFICIO DEL EX-CONVENTO DE LAS CONCEPCIONISTAS, SE DIRIGIA CON DIRECCION A LA CALLE LAGAVI, PROMOVIENDO UNA ALARMA PUBLICA, PRODUCIDA A CONSECUENCIA DE DOS DISPAROS DE PISTOLA.

EL SUCESO.— Presuntamente a la hora indicada se cruzó con Alceste Venturini, el que se dirigía en su automóvil particular a su taller situado en la misma casa donde vive Lopez y extrayendo de su bolsillo trasero una pistola "Colt" le disparó un tiro que perforó el viario de la ventanilla delantera del automóvil el que seguido de otro, cuando Venturini salía del carro, hirviendo en la región intestinal.

#### ANTECEDENTES QUE MEDIAN.

Juho Lopez, desde hace algún tiempo sostiene un juicio criminal contra Alceste Venturini por tentativa de asesinato y ataque a mano armada, proceso que se ventila en los tribunales ordinarios. Lopez, como consecuencia de los golpes mortales que recibió de su agresor, fue hospitalizado por espacio de varios meses, sin que pudiera haberse podido restablecer totalmente y según informaciones oficiales que logramos recoger, vivía atormentado por la enfermedad contraída a consecuencia de la agresión y por las injusticias de las autoridades judiciales.

#### MANDAMIENTO DE APREMIO.—

Ganado el juicio por Lopez, en primera instancia, obtuvo mandamiento de apremio para Venturini, el que después de permanecer en el Panóptico por 80 minutos aproximadamente fue liberado por orden Prefectural y sin que hasta la fecha haya podido progresar el juicio de referencia.

EN ESTADO DE ENAJENACION Varios amigos y vecinos nos manifestaron que Lopez se encontraba ya en estado de enajenación y hace pocos días que salió del nosocomio de Miraflores, su estado empeoró progresivamente. Un certificado médico o diagnóstico, dice que Lopez, por efecto de los golpes recibidos, quedaría en estado de comocion.

NERVIOSIDAD EXTREMADA.— Por el carácter del suceso ocurrido ayer tarde, se ve que la excesiva nerviosidad de Lopez y su estado anormal obligaron a tomar

aquella medida, una vez que éste, amargado por la decepción que le causó la lenidad de las autoridades judiciales, quiso hacerse justicia.

#### LOS PROTAGONISTAS.—

Lopez se encuentra en detención preventiva en la División de Investigaciones mientras que Venturini, por efecto de la herida de bala que recibió se medicina en la Clínica Americana. Según informaciones recogidas en dicho Sanatorio, el estado de salud de éste no es de gravedad.

### SE INICIARON LAS BATIDAS NOCTURNAS DE DESOCUPADOS

La Prefectura del Departamento, de acuerdo con el Ministerio del ramo para dar mayor efectividad al Decreto de trabajo obligatorio ha resuelto efectuar batidas de desocupados en diferentes horas del día y de la noche; pues, las realizadas anteriormente no dieron el resultado que se esperaba. En este sentido, anoche se iniciaron las batidas nocturnas con un regular éxito. Las casas de diversión, cantinas y billares fueron desalojados por los habitantes a la intimación de los patrullas policíacas. Sin embargo los encargados de hacer cumplir las disposiciones dictadas por el gobierno, obran con cierta parcialidad. Hemos notado anteriormente que los decretos y leyes se dictan con carácter general y estos no hacen distinción de clases sociales. En este sentido se espera que las batidas posteriores, que seguramente se harán a horas determinadas por la Prefectura y simultáneamente en distintas zonas de la ciudad, se realicen con energía y sin contemporización alguna.

### CASUALMENTE EMILIO BALDIVIA FUE HERIDO POR UNA BALA

Ayer tarde aproximadamente a horas 15 y 30, en la casa No. 573 de la calle Indaburo al vecindario de aquella casa fue alarmado con la detonación de un tiro de pistola, producida en la habitación del señor Emilio Baldivia. Constituidos varios vecinos de la casa a la habitación del indicado señor, lograron constatar que éste se encontraba tendido en el suelo bañado en sangre, a consecuencia de haber recibido un disparo casual, en circunstancias que limpiaba una pistola. Atendido con las primeras curaciones en la clínica de uno de los médicos más próximos a la casa donde ocurrió el suceso, pudo saberse que Baldivia recibió el disparo en el vientre recorriendo una trayectoria hasta por la región vertebral. Se verifican a la fecha las investigaciones judiciales del caso de EMILIO BALDIVIA.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

Ha estado en nuestra oficina el señor Juan Morales, quien denuncia al conductor del carro del Instituto de Higiene Municipal, por haber cometido una infracción al tráfico.

Ayer a horas 16, en circunstancias

que la señora Tomasa Villareal transitaba por la acera de la calle Lanza, el camión la atropelló, echándola violentamente al pavimento y causándole contusiones en la rodilla y el pecho de carácter grave.

El hecho se produjo por la indeseable costumbre que tienen algunos pasajeros de ir en el estribo. La dirección de tráfico, que recibió la denuncia hizo citar al infractor para imponerle la sanción correspondiente.

Hasta aquí lo que nos ha reclamado el denunciante. Por nuestra parte debemos insistir en que se sancionen estas infracciones, pues repetidas veces hemos comprobado que de este modo se producen accidentes de tráfico.

Dr. ISAIAS DELGADO CARPIO

MEDICO-QUIRURANO  
Ha reinstalado su Consultorio en la casa No. 51, donde ofrece servicios, especialmente en Cirugía general y Urología, de 8 a 6 p.m.  
Llamados en la noche en su domicilio: Revelo 638 — Casilla 293.  
Gratuitamente para los pobres de 8 a 6 p.m.